

Publicada en la "Universidad"  
de Concepción  
Presente

## EL NIÑO PROCEER

POR JOSE MARIA SALAVERRIA

PAGINAS DE LA  
HISTORIA DE BOLIVAR

Simón Bolívar es un chico de familia linajada que campa y triunfa en su ciudad natal meditando el favor de la mas benigna Providencia. Todo lo ha recibido en graciosa abundancia nada mas que por virtud de su nacimiento: un ilustre apellido en la sociedad de la Colonia, una gran riqueza poderosos parientes y un espíritu agudo junto con un carácter curioso, atrevido y singularmente animado. Tiene además una hermosa presencia física y un buen gusto aristocrático para vestirse y comportarse en todos sus gestos. Naturalmente la naturaleza le ha estimado algunos dones: no es aventajado de estatura ni posee una robustez tan grande como su tío. Pero el ánimo, el ímpetu y la voluntad suplen estas deficiencias; durante toda su vida, en efecto, Simón Bolívar consumará acciones que parecerán increíbles en hombre de tan mediana salud. A los tres años ha perdido a su padre y su madre no alcanzará tampoco una edad muy larga.

Es un chico que se mueve dentro de las circunstancias más favorables, y hasta el clima y la época contribuyen a hacer mas sensato el halago que lo rodea. La época es feliz como ninguna: el siglo XVIII ha llegado a su mayor punto de madurez, y las provincias españolas de América disfrutan ahora de una notable prosperidad material y de una tolerancia de gobierno y de costumbres nada inferiores a las que pueden observarse en España bajo el régimen borbónico del despotismo ilustrado. Y el clima por su parte, en esos altos valles del interior de Venezuela, es un halago perpetuo, un suave verano inextinguible que ayuda a la formación de la precocidad tropical. Inteligencia precoz y carácter voluntarioso que no conoce la limitación, por ahí anda Bolívar el mozo moviéndose en el marco de Caracas como un vivo presagio de algo grande que el porvenir no tardará en revelar.

Desciende de un hidalgo vascongado que vino a Tierra Firme en los primeros tiempos de la colonización como funcionario del rey Felipe II. Era en el año 1588. Don Simón de Bolívar, establecido en Caracas, marchó en 1590 a la Corte de Madrid en calidad de procurador de la Colonia y pareció que consiguió importantes concesiones. Luego regresó a Caracas para reanudar sus actividades de funcionario distinguido y acrecentar su posición económica. Este impulso inicial en el camino de la riqueza irá conservándose en la familia con el mejor éxito y sin interrupción durante dos siglos. El hijo de este primer Bolívar, nombrado también Simón, entra en la Iglesia al enviudar y llega al alto cargo de Comisario del Santo Oficio, en Valencia de Indias, y visitador del Obispado. En la tercera generación hay un D. Antonio Bolívar, que es erigido alcalde de Caracas. Don Luis Bolívar, también alcalde de Caracas, pertenece a la cuarta generación. En la quinta generación aparece un don Juan de Bolívar y Villegas como poblador de la Villa de San Luis del Cura y justicia mayor de los valles de Aragua. Estos cargos quedan vinculados en la familia, que manda en Aragua con un poder perfectamente feudal, con ple-

no imperio sobre la tierra y las personas. Así, don Juan Vicente Bolívar sucede a su padre don Juan como justicia mayor y gana el grado de coronel de las milicias. Casa con doña María de la Concepción Palacio y Blanco, de la que tiene cuatro hijos: Simón, Juan Vicente, Juana y María Antonia.

De tan ilustre rica, encopetada estirpe colonial procede nuestro Simón Bolívar. Rica y poderosa en sumo grado es su familia, que posee las minas de cobre de Araya y espléndidas propiedades en los valles de Aragua y del Tuy. El día en que Simón es bautizado, como si las riquezas naturales fuesen pocas, todavía se le ocurre a un pariente, don Juan Félix Jerez, regalar al infantilito una finca que renta 20.000 pesos anuales. Simón Bolívar ha nacido en Caracas el 24 de julio de 1783.

Noble y señor. Es noble por todos los lados que quiera examinárselo, y si todo esto, cuando el siglo XVIII marcha muy avanzado en Europa va perdiendo su antiguo rigor en las Indias conservando una capital importancia. La diferencia de clases está en las Indias agravada por las diferencias de color. No sólo en las Indias españolas, sino mas todavía, en las posesiones británicas. El mérito de la raza blanca adquiere en toda la América colonial un sentido de excepción que con frecuencia se hace dramático, y no ha de extrañarnos que las personas de origen europeo mantengan el orgullo y la fuerza de la sangre con la mayor insistencia, desde que sabemos que el indio significa servidumbre e ignorancia y el negro equivale a esclavitud y brutalidad. En cambio, el blanco se considera el representante legítimo del conquistador, señor natural de la tierra, y el que posee la cultura, la distinguida socialidad y los hábitos de nobleza.

Siete son las castas que pueblan las Indias. Los españoles nacidos en Europa; los españoles nacidos en América, nombrados criollos; los mestizos de blanco e indio; los mulatos de blanco y negro; los zambos, procedentes de indio y negro; los indios; los negros. Después caben muchas subdivisiones, como la de los zambos prietos, producto del negro y zamba; los cuarterones, hijos de blanco y mulata; quinterones, de blanco y cuarterona; saltoatras, o sea la mezcla en que el color del hijo es más oscuro que el de la madre; y, al final, como las mezclas se complican indefinidamente, se recurre al nombre de "pardo" para señalar a toda gente de color. En la época de Simón Bolívar los pardos componen mas de la mitad de la población de Venezuela.

Se comprende que los súbditos de raza blanca reclamen en las Indias su privilegio de nobleza con mas rigor aún que en Europa, porque aquí la plebe es dos veces plebe; por componer la raza



vencida y explotada y grosería. La sociedad en que ha nacido y vive Simón Bolívar es la que más duramente mantiene esta división de castas. A veces en España los legisladores se sienten apiadados por todas esas gentes serviles de las Indias y hacen firmar al Rey edictos e instrucciones de una profunda humanidad; pero la dominante casta de los blancos criollos, descendientes legítimos de los conquistadores y los encomenderos, se encarga de desvirtuar o hacer en la práctica inservibles las instrucciones que llegan de tan lejos. Los blancos criollos se excusan con razones de fuerza inmediata. Alegan las exigencias de la realidad. Dicen que los legisladores y el mismo Rey que viven en España no pueden conocer las necesidades de la vida en las Indias, tan opuestas en todo. Y continuamente procuran arrancar a los gobernadores pragmáticos de índole defensiva.

En una sesión que el Ayuntamiento de Caracas celebra el 14 de abril de 1798, el pleito de la diferencia de castas queda planteado con singular animación. Son los parientes, protectores y amigos de Simón Bolívar los que se reúnen en el Ayuntamiento para considerar la real cédula "de gracias al sacar", expedida en Aranjuez el año anterior, y pedir al rey que la suspenda, porque "Dispensa dos los pardos y quinterones de la calidad de tales, quedarían habilitados, entre otras cosas, para los oficios de república, propios de personas blancas, y vendrían a ocuparlos sin impedimento, mezclándose e igualándose con los blancos y gentes de mayor distinción en la república, en cuyo caso, por sufrir este sonrojo, no habría quien quisiese servir los oficios públicos, como son los de regidores y todo el resto de todos los que se benefician y se rematan de cuenta de la real hacienda, y podrían originarse disensiones y turbación en las respectivas clases de la república, por la dispensa de calidad que se les concede a estas gentes bajas que componen la mayor parte de las poblaciones, y son por su natural, soberbias, ambiciosas de los honores y de igualarse con los blancos, y a pesar de aquella clase inferior en que los colocó el autor de la naturaleza... El ascenso de los pardos a la calidad de blancos es espantoso a los vecinos y naturales de América, por que sólo ellos conocen desde que nacen, o por el transcurso de muchos años de trato en ella, la inmensa distancia que separa a los blancos y pardos, la ventaja y superioridad de aquéllos y la bajeza y subordinación de éstos... La representación del Ayuntamiento de Caracas es desechada en Madrid. Pero con leyes o por encima de las leyes, la casta aristocrática vive una vida perfectamente aparte que ella misma se construye y que se cimenta en el privilegio del género más terminante. Las diferencias se marcan en todo, comenzando por las particularidades del vestido. Así, finalmente pueden en Venezuela usar manto largo las damas principales, de donde les viene el tí-

(Pasa a la página 8)

# FRANCO dice que por Precipitación de los REPUBLICANOS vino el Fracaso de la Revolución

## Siguen produciéndose motines y choques en diversas partes de España—Ortega y Gasset y Rafael Sánchez Guerra se encuentran presos—El general Berenguer dice que hay tranquilidad—Hay muertos a consecuencia de choques callejeros en Valencia y Barcelona

**MADRID, 16.—(UP).—**Franco y sus compañeros se encuentran internados en ésta, a cuarenta kilómetros de Lisboa, en la Escuela de Infantería. Tienen libertad para caminar por el pueblo bajo la palabra de honor de no salir de Mafra.

**SE INICIA LA NORMALIDAD EN MADRID, 16.—(UP).—**En las primeras horas de hoy comenzaron a retirarse a sus cuarteles las patrullas militares que recorrieron las calles toda la noche. La población inicia su vida de trabajo y normalidad.

**UN ENCUENTRO ENTRE REPUBLICANOS Y REALISTAS EN HUELVA**

**FERRIGNAN (Francia), 16.—(UP).—**Comunican por teléfono desde España que soldados republicanos y realistas tuvieron un violento altercado en el cuartel del puerto de Huelva. Heridose a las

manos. El encuentro pudo tener más graves consecuencias; pero tropas traídas de otro cuartel impusieron orden.

**TRANQUILIDAD EN SAN SEBASTIAN**

**SAN SEBASTIAN, 16.—(UP).—**La ciudad estuvo tranquila toda la noche. Se ha reanudado prácticamente la actividad normal. La huelga general ha fracasado, a excepción de unas pocas fábricas y los automóviles de arriendo. Los tranvías, incluso los que van hasta Hendaya, están en servicio, protegidos por soldados armados en las plataformas.

**FRANCO FUE EL ÚLTIMO EN RETIRARSE DE "CUATRO VIENTOS"**

**MADRID, 16.—(UP).—**Las declaraciones ante el Juzgado Militar de los sublevados de "Cuatro Vientos" coinciden en que el último en elevarse, cuando ya los cañones abrían

fuego contra el aeródromo, fué el comandante Franco. Saltó casi a ras del suelo. En su rededor cayeron algunos proyectiles. Continúa en esta forma casi un kilómetro, tomando altura inmediatamente después.

**ABRIERON LAS TIENDAS Y BANCOS EN SAN SEBASTIAN**

**SAN SEBASTIAN, 16.—(UP).—**Las tiendas y bancos abrieron hoy. Los carros de leche y verduras entraron a ciudad, junto con reanudarse el trabajo en las panaderías. Esto aleja el recuerdo del día de media hambre de ayer.

**CONTINUA EL ESTADO DE SITIO EN GUIPUZCOA**

**SAN SEBASTIAN, 16.—**Continúa el estado de sitio toda la provincia de Guipuzcoa. Hay tropas apostadas en todos los sitios estratégicos. En las calles se sucede

a las civiles formar grupos de más de cuatro personas. Después de tiros al aire, los civiles arrestados hoy fueron encarcelados como sospechosos.

**SERVICIO DE VIGILANCIA EN MADRID**

**MADRID, 16.—(UP).—**A las ocho horas la guardia civil de montaña empezó la vigilancia en la misma forma que ayer, retirándose las fuerzas de ingenieros y lanceros que ocupaban puestos estratégicos en la noche. Las medidas del Gobierno obedecen a la declaratoria de estado de sitio.

**NO HAY NADA DE ANORMAL EN LOS BARRIOS APARTADOS**

**MADRID, 16.—(UP).—**En una visita a los barrios apartados no se advierte nada de anormal. Los obreros están en su trabajo. Todo da la impresión de que el día transcurrió tranquilamente.

**PREPARATIVOS PARA CORTAR LAS COMUNICACIONES**

**SAN SEBASTIAN, 16.—(UP).—**Se anuncia oficialmente que la policía fronteriza recogió el lunes armas y municiones, que incluían hasta hachas y alicates para cortar las comunicaciones telefónicas y telegráficas.

Un comunicado oficial da los nombres de dos policías muertos el lunes: Emilio Montero, ciclista y Modesto López.

**DOSENTAS PERSONAS ARRESTADAS**

**SAN SEBASTIAN, 16.—**Se calcula que ayer se arrestaron doscientas personas, entre ellas José Basozabal, acusado del asesinato de dos policías.

**EL REY ATENDIÓ EL DESPACHO CON EL PREMIER**  
**MADRID, 16.—(UP).—**El rey atendió el despacho con el

premier, ministros de Estado, Justicia, Hacienda y Gobernación.

**BERENGUER DICE QUE HAY TRANQUILIDAD**

**MADRID, 16.—(UP).—**Al salir del despacho el general Berenguer manifestó que hay tranquilidad. Matos dice que hay tranquilidad completa.

De las principales capitales y provincias se informa que hay normalidad.

**EN LA ESCUELA DE INFANTERÍA DE MAFRA, LOS CENTINELAS FRENTEARON ARMAS A LOS AVIADORES**

**LISBOA, 16.—(UP).—**Los oficiales aviadores españoles, encabezados por el general del Llano, cuando penetraron a media noche en la Escuela Militar de Infantería de Mafra, desfilaron haciendo el saludo militar. El mecánico Bada se descubrió frente al monumento de los portugueses muertos en la guerra.

Los centinelas presentaron armas a los aviadores.

El director de la Escuela, que los recibió les indicó el departamento que se les ha destinado.

Los aviadores han expresado que han sido arrestados Ortega y Gasset y Rafael Sánchez Guerra.

**ORTEGA Y GASSET PRESO**

**LONDRES, 16.—(UP).—**El corresponsal de "The Daily Telegraph" en Madrid, dice que han sido arrestados Ortega y Gasset y Rafael Sánchez Guerra.

**LOS REPUBLICANOS SE PRECIPITAN**

**LISBOA, 16.—(UP).—**Franco culpa del fracaso de la revolución a los republicanos demasiado impacientes. "La insurrección se inició 3 días demasiado temprano en Ja-

(Pasa a la página 4)

# AVISOS ECONOMICOS

## AIR-FLIGHT

Significa en los NEUMATICOS



### FISK, Mas kilometraje POR SU Duración, Suavidad y Economía.

Cualidades suficientes para consagrar al FISK, como el preferido por los expertos en automovilismo.

DISTRIBUIDORES:

### HERMAN HROS. - CONCEPCION

Los mejores precios y descuentos encontrará donde

## O. SPOERER y Cia.

### SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Balfour  
y Cia. S. A

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

TRIGO DESCLARIFICADO, flor se ofrece por sacos en Tucapel N.º 29.

\$ 11.000 OREZCO CASA BIEN ubicada todo servicio. Tratar Soriano 214.

BONITO SITIO EN O'HIGGINS primera cuadra estación de 10x50. Tiene murallas y divisiones sólidas para edificar. Precio con facilidades \$ 15.000. Datos O'Higgins 529.

### COMPRA VENTA VARIAS

OCASION VENDO COCINA ECONOMICA. Lautaro 641.

COMPRAS VENTA Y ARRIENDO propiedades, cobranzas, contabilidad, seguros. O'Higgins 529.

SE VENDE UNA MAQUINA SINGER en perfecto estado. Chacabuco 524.

SE VENDE MARCO BICICLETA Opel, buen estado, de ocasión. Freire Casa Azul.

SE VENDE UNA COCINA ECONOMICA, un ropero y plantas. Tratar Maipú 1829.

SE VENDEN MUJERAS Y ARTÍCULOS de hojalatería. Anibal Pinto 686.

AUTOMOVIL FORD MODELO 38, vendo de ocasión. Tratar Píe to 737.

MOTOR 1 H. P. CORRIENTE alterna vendo ocasión. Maipú 766.

DOS MONFURAS INGLESA Y una chilena se vende de ocasión. Manuel Montt 151.

SE VENDE 2 SITIOS POBLACION Emeralda N.º 58 y 59 de la manzana 31 de dicha población estos miden 14 mt. de frente por 20 m. de fondo. Almacén San Luis.

VENDO HOTEL Y ALMACEN, buena situación, buen negocio. Ormapello 426.

COLECCION CLAVELAS, ORNAMENTOS, rosas, helechos, begonias vende. Maipú 1189.

VENDO COCHE GUAGUA POR la mitad de valor. Lincoyán 47.

VENTANA ESPECIAL PARA OJOS gartería se vende de ocasión. Freire 211.

SE VENDEN CAJONES DE OCA- sion. Freire 744.

VENDO LANA LAVADA POR vellones y por quintas. Castellón 773.

SE VENDE QUENTA PRINCIPAL camino Talcahuano N.º 43.

VENDO MAQUINA SINGER DE 12, buen estado. Victor Llanas 121.

VENDESE CANTIN, CUNA Y ARTÍCULOS de casa. San Martín 840.

SE COMPRAN PERROS VIEJOS Instituto de Biología. Rengo 12.

VENDESE O PERMUTASE CA- sa en Chillán, recién construida. Castellón 777.

BASTIDORES DE LENGUE CON vidrios planos. Vendo barato una partida. Pedro de Valdivia 691.

# BUEN REMATE

### De Completo Menaje de Casa

Por orden y cuenta del señor HANS HANCKE, que cambia de residencia a Valdivia.

## HOY MIERCOLES 17 del Pte. de 10 a 12 y de 14 horas adelante - 1532 - Barros Arana - 1532

**HAY**

**SALON.**— MUEBLADO DE SALON AMERICANO TAPIZ FELPA, compuesto de sofá, dos sillones, balanza y cuatro sillas; centro de alfombra, cortinajes con lanza, mesa de centro, mesitas ratonas, estante para música, escritorio de señora, dos CONSOLAS DORADAS con mármol y espejo biselado, floreros, lámparas eléctricas, cuadros oleografías y fotografías, pantallas, etc., etc.

**ESCRITORIO.**— Caja de fondos con pedestal, escritorio ministro, piso para id., estante para libros, centro de alfombra, SILLONES MORRIS con cojines de felpa, mesa de centro, cortinajes de gasa con lanza, mesitas con cubierta cristal, jarrones de porcelana fina, cojines de cuero, libros en alemán, diccionarios Shakespeare, Sailer; buenos cuadros fotográficos, medallones óleos, lámpara eléctrica tres luces, reloj para mueble, plantas, helechos finos, begonias, estufa a parafina, floreros, etc., etc.

**GALERIA.**— Paragüero, percha pirograbada, tira de coco, escritorios para niños, mesitas pedestales, mesita centro, plantas, helechos finos, begonias, nido de amor, cajas castañas, violetas de los Alpes, cuadros oleografía, etc., etc.

**COMEDOR.**— AMUEBLADO DE COMEDOR AMERICANO compuesto de aparador, vitrina con cristales y espejo biselado, trinchero, mesa de extensión con cuatro tableros y doce sillas tapiz pergamoides, filtro para agua, de loza, con su pedestal; mantel de mesa, loza inglesa, platos hondos y bajos, tazas, soperas, computeras, azafates, ensaladeras, cristalería, copas champañeras, vineras, oporteras, aguamaniles, alcuzas pláque, fruteras id., mantequilleras pláque, anillos para servilletas, galleteros, bandejas loza y metal, cuadros fotográficos, centro de alfombra, cachibos Rodgers, cucharas y tenedores Dixon, centro de alfombra, etc.

**DORMITORIO 1.º.**— Amueblado de dormitorio compuesto de ropero de tres cuerpos con espejo biselado, peñador con mármol y espejo biselado, dos veladores con mármol, pareja de marquésas con somniers y una pañera, diván tapiz brocado, mesita de centro, cortinajes, botiquín pirograbado, lamparitas eléctricas, pantallas, cuadros, etc., etc.

**DORMITORIO 2.º.**— Pareja de caderas de bronce con somniers, guardarropa, estante para zapatos, veladores, sillas tapiz junco, pantalla de seda, perchas, cuadros óleos, lámpara eléctrica, etc., etc.

**DORMITORIO 3.º.**— Cofres finos con bronce y somniers, ropero, velador, mesita costurero antigua, mesa rectangular, ampolletas, estuche para masajes "PUNTO-RO-LLER", espejos biselados, ropero, etc.

**COCINA.**— Cocina económica "SENKING" con caldero, para cincuenta litros de agua, mesa con cubierta de zinc, aparador de cocina, cajón para leña, sillas, ollas aluminio, ollas hierro enlozado, cacerolas, sartenes, coladores, flaneras, teteras, lecheros, moldes para pan, máquina de picar carne, tablas, tuleros, máquina de mo- ler granos, etc.

**DESPENSA.**— Romantita reloj, frascos para dulces distintas clases, tarros vacíos, botellas vineras, cacerolas, tarros harineros grandes, escobillones, etc., etc.

**BAÑO.**— Baño hierro enlozado con llaves níqueladas, jaboneras, pañera esmaltada, hierro enlozado, sillas al laque, repisas, etc., etc.

**PATIO.**— Sillas plegadizas, barriles vacíos, escaleras, mesa, cañones para agua, hachas, palas, serruchos, tenazas, baldes, regaderas, camella blanca sencilla, sacos vacíos, etc., etc.

**TODO LO QUE ESTARA VISIBLE EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE**

**NOTA.**— El remate empezará por Patio, Despensa, Cocina y Baño.

### Teófilo Hinojosa F.

Martillero Público y de Hacienda  
RENGO N.º 539.— TELEFONO N.º 07.

### SE NECESITAN

**OCASION DE TRABAJO.**— NECESITO el siguiente personal: dos leñadores para Chiguayante en Chiguayante para Temuco, un cocinero y una cocinera para hotel de Rengo con buenos sueldos, una dama de mano para Curicó, una cocinera, cinco leñadores para Chiguayante, diez educadores para Chiguayante, cuatro computeros maquinas, una cocinera para el campo y cinco leñadores para Maipú.

La Bolsa de Trabajo funciona en la Secretaría de Bienestar Social de 3 a 12 y de 2 a 4 P. M.

**OCASION PARA LA VENTA DE HE-** rras necesarias. Prat 773.

**OCASION CARPINTERO MUE-** blero. Busto 233.

**OCASION DE MANO SE NECESITA** la Toma. Victoria N.º 2.

**OCASION PARA SERVICIO Y** cocinera. Buen sueldo. Cochrane 210.

**OCASION COMPOSURAS SE NE-** cesitan en Rengo 761.

**OCASION QUE DESDEN** aprender el corte de modas. Freire 745.

**OCASION EMPLEADA PARA** el servicio. Busto Valdivia 292.

**OCASION CAPITAL \$ 5000 NECES-** ito para explotar industria bastante rentable. Mayores detalles: Freire 1736.

**OCASION COCINERA, CALLE** Cochrane 768.

**OCASION CON RECOMENDACION** para sus servicios para cualquier ocupación. Chiguayante 604.

**OCASION EN CARRETO** para en calle Argentina 478.

**OCASION COMPETENTE NE-** cesita Cuentas Oficiales Carabineras. Remuneración de 9 a 12 ho- ras y 12 a 16 horas.

**OCASION SENORA PARA** mastrado. Dirigirse por escrito Calle Colo 448.

**OCASION BUENA COCIN-** era para preparar sacrería Italiana. Campolón 560.

**OCASION NECESITA. O C-** rane 768.

**OCASION COCINERA SE NECES-** ita en Cochrane 265.

**OCASION AYUDANTE NECES-** ito. Maipú 1109.

**OCASION PARA LAS PIEZAS** para cualquier necesidad. Co- chrane 507.

**OCASION SIN DIMENSIONES** se ofrece. Dirigirse E. L. Hé- ras 47.

**OCASION COCINERA PARA** temporada de verano. Barros Arana 1087.

**OCASION COCINERA PARA** llevar al campo en verano. O'Hig- gins 1030.

**OCASION PARA OFICINA** ociosa. Buenos antecedentes. F. E. R. Carrera 1382.

**OCASION ALIEMAN DESEA TO-** mar clases en castellano. Ofert- as S. E. Castilla 85 C.

**OCASION PARA TODA MARCA** de zapatos. Barros Arana 1389.

**OCASION BUENA COMPOSTU-** ra de obra grande. Maipú 423.

**OCASION PARA SE NECES-** ita para. Freire 211.

**OFRECESE SENORITA EX-** tranjera seria para Haveria, pre- ferre campo. Cochrane 1120.

**SE NECESITA SENORA VIUDA** para atender quehaceres de casa diligente con recomendación. Montt 151.

**SE NECESITA REPARTIDOR** de leche con buenas recomen- daciones. Tratar Avenida Colón N.º 879.

**SE NECESITA UNA COCINERA** competente en casa extranjera con buena recomendación. O'Hig- gins 1167.

**JOVEN NECESITO CON PEQUE-** ña fianza efectivo. Colo Colo 389

**NECESITO AYUDANTE SASTRE** Jaquero 360.

**EMPLEADA PARA MATRIMONIO** necsito. Cochrane 1254.

**SEÑORITA PARA CORRETAJES** de trabajos de imprenta, necesi- tase. Lamolliette 48.

**VINAS Y BODEGAS** SE OFRECE VITICULTOR SIN pretensiones, entendido también destilería y fabricación oportu. Dirigirse Viña "Helvecia". Talca. Coim.

### ARRIENDOS OFRECIDOS

**CASA NECESITO ARRENDAR** ocho a diez piezas. Dirigirse Maipú 766.

**ARRIENDASE CASA ALTOS, CO-** modo, aislada. O'Higgins 1315 Tratar O'Higgins 1323.

**ARRIENDASE CASA CHICA FREN-** te Parque, tres piezas, dependien- cias. Lamas 739.

**PIEZAS EN ALTOS SE ARRIEN-** dan. Tucapel 317.

**CASA SE ARRIENDA EN FRE-** ire 221. Tratar Freire 207.

**CASA QUINCA SE ARRIENDA,** verla y tratar. Jaquero 153.

**ARRIENDO CASA CON JARDIN** y arbolada 350 pesos mensuales. Ormapello 426.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO** de dos piezas y cocina. Cochrane 1254.

**SE ARRIENDA UNA PIEZA A** matrimonio solo. Cochrane 231.

**SE ARRIENDA UNA PIEZA.** Maipú 109.

**PARA 1.º ENERO ARRIENDO** casita independiente cuatro piezas y dependencias. Rosas 420. Canon \$ 170. Tratar Lincoyán 974.

**EN ANIBAL PINTO 26, SE** arrienda por la temporada, un de- partamento amueblado, especial pa- ra verano.

**SERRANO 50 ARRIENDASE PIE-** zas con pensión, matrimonio o joven.

**ARRIENDASE BUENA PIEZA A** lo largo con pensión. Heras 428

**FAMILIA TIENE CONSTANTE** mente departamentos con pensión baños calientes. Freire 241.

**SE REPARAN VIANDAS A DO-** mingo, precios módicos. Hotel Santiago. Prat 494.

**CASA RESIDENCIAL ARRIEN-** da Barros Arana 799. Recibe pensio- nes de mesa, viandas a domi- cilio, baños a toda hora.

### VIARIOS

**SITIOS BARATOS CON FACIL-** dades de pago, calle Tucapel esq. Brasil. Tratar Notaría Vargas.

**\$ 80.000 TENGO DISPONIBLES** para colocar a interés por prime- ra hipoteca en lotes de \$ 10.000, o más, por propiedades en Concepción. Yáñez. Teléfono 989. Casilla 1022.

**¡OJO! LLEGARON RICOS DU-** ramos, espárragos y un variado surtido de frutas, aves y huevos frescos. La Mundial. Maipú 702.

**ASEGURE SUS PROPIEDADES,** sea previsora, seguros de vida. O'Higgins 529.

**ENSEÑO BAILES, PIANO, GUI-** tarra, mandolín, dirijo orquesta para bailes. Heras 269.

**DANIEL SAEZ SASTRE PARA** señoras. Freire 745.

**MAESTRO MAYOR EN FRE-** ire para concreto. Dirigirse. Ro- jas. Pinto 926.

**PRAT 175, SE HACEN CARRO-** cerías para góndolas, camiones. Frontitudo y esmero.

**INGLES, APRENDA INGLÉS CO-** rreolamente en corto tiempo en Campolón 234.

**POR VIAJE FORZOSO SE RE-** gistra servicio completo 12 cu- biertos, loza inglesa, escritorio ministro, sillón giratorio nuevo, muebles, servicios, pláque, etc. Tratar Angol 161.

**CONDUCTOR DE OBRAS EN** concreto. Dirigirse Carlos S. Pin- to 915.

**CASTELLANO SE DAN CLASES** en Campolón 234.

**SABERERIA FRANCESA COMI,** recibe hechuras, composturas y viraduras. Pasaje Freire 4.

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS** por suados, al 7 o/o anual, fran- cisco. Ormapello 426.

**QUERES ECONOMIZAR DENE-** ro, hazen sus compras en "La Re- voluosa". Freire 689.

**APRENDA TAQUIGRAMA** "Grege" en cuatro meses en Cau- polón 234.

**ARRIENDO BUEN MANTO CLA-** vijero de bronce, verio O'Higgins 177.

**LAVERO EXTRAVIADO, RUE-** gras devuelven a Carrera 154. Daré gratificación.

**REPRODUCIDORES RHODE BLY** mouth, politos nuevos, huevos para incubar. Maipú 1189.

**VINO PARA FAMILIAS DE LA** viña "Olivera" se ofrece por may- or y menor en su depósito de ca- lla Anibal Pinto N.º 1903.

**ERESONES VENDE FRUTILLAR** "La Colmena" Chiguayante, tele- fono 10, venta en el frutillar y puesto a domicilio. Depósito en

**MOTOR GAS POBRE 16 H. P** con gasómetro perfecto estado se vende o cambia por motor a pe- tróleo más poder. Dirigirse C. P. F. T. Talcahuano, casilla 263.

### JUDICIALES

**AVISO.— INVENTARIO SOLEM-** ne.— El miércoles 24 del mes de diciembre corriente a las diez de la mañana, procederé en la oficina del Juzgado de Subdelegación de Hualqui a la faación del inventario solemne de los bienes que componen la sucesión de doña Amalia Barrenechea viuda de Fr

inández, por haber sido designado para practicar ese inventario, por decreto del Primer Juzgado de Letras de Concepción de fecha 29 de Octubre del año en curso, en las diligencias sobre aceptación de albacea testamentario don Miguel María Rebolledo.

De acuerdo con lo prescrito por el art. 1039 del Código de Proce- dimiento Civil cito a los condus- y demás interesados a dichos bienes para que concurren a la faación de dicho inventario el día y hora designados. Hualqui 5 de Diciembre de 1939. P. Sanhueza B. J. de S.

**REMATE JUDICIAL.— EN EL** juicio ejecutivo sobre cobro de pe- sos, seguido ante el Tercer Juzgado de Letras de esta ciudad por doña Lucía Medina con don Lucas Almigal, se ha ordenado sacar a remate el bien embargado en dicha ejecución y que consiste en una casa y sitio ubicado en esta ciudad, calle Colo Colo N.º 1197 y que destina: al Norte, ca- lle Cruz; al Sur, con doña María Celeda Córdoba; al Oriente, con calle Colo Colo y Poniente, con doña Antonia Rojas.

El remate se llevará a efecto el día 30 del presente, a las tres de la tarde y en la sala del Juzgado y por los dos tercios del valor de tasación, o sea, por cuatro mil pesos. Más antecedentes en la Secre- taría del Juzgado indicado. Con- cepción, 9 de Diciembre de 1939. Eduardo Cuevas V. Secretario.

**INVENTARIO Y TASACION.**— El sábado 20 del presente a las 4 P. M. procederé en mi oficina calle O'Higgins 641 a la faación del inventario solemne y tasación de los bienes quedados al falleci- miento de don Wolfgang Wilhelm Brihard diligencias decretadas por el Segundo Juzgado. Se cita a los interesados. Concepción Di- ciembre 13 de 1939. Carlos Ega- ña E. Notario.

### Club de la Legión Militar y Naval de Chile

EN CONCEPCION Colo Colo 446 — Teléfono 567

Pescados y mariscos frescos, diariamente. Lunch caliente y frío, recibe pensionistas de mesa y remite viandas a domicilio, amplio comedor para manifestaciones, y reservados, Electroira, Schop al hielo, sala de Billares. Habierto toda la noche.

Acuda Ud. a la Legión, buena atención, precios muy módicos. Almuerzo y comida \$ 3.— cubierto.

A. CAVIERES G.  
Administrador

**REMATE JUDICIAL.— POR RE-** solución de 11 del presente, del Segundo Juzgado de Letras de este Departamento, en el juicio ejecu- tivo por cobro de pesos, seguido por don Maximiano Anadón en contra de don Matías Cerda y don Valentín Cerda, se ha fijado el nueve de enero próximo, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de una propiedad ubicada en Collipulli, en calle Alca- zar N.º 899, Departamento de Angol, que tiene los siguientes des- lindes: Norte, calle Alcazar; Sur, con propiedad de don Guillermo Oses; Oriente, con calle Argo- medo, y al Poniente, con propiedad que fué de la I. Municipalidad.

Las bases de la subasta son las siguientes: 1.º Toda persona para tomar parte en la subasta como postor debe acompañar una boleta bancaria en cualquiera institución de esta ciudad, a la orden del Juzgado, por la suma de \$ 11.200 que corresponde al 10 o/o de los tercios de aquel avalúo. 2.º Si el subastador de la finca embargada y rematada no suscribiere el acta de remate, o no consignare a la orden del Juzgado el saldo de precio que correspon- de, o no firmare la escritura pública de adjudicación, todo dentro de tercero día después de la fecha de la subasta, perderá el monto de aquella boleta, o si la suma de \$ 11.200 el que se abonará, sin más trámite al crédito que aquí se cobra. 3.º El subastador dentro del mismo término de tercero día debe designar domicilio conocido en esta ciudad de Concepción, bajo apercibimien- to de ser notificado por el esta- do diario, sin perjuicio de hacér- sele por el estado las que procedan. 4.º En lo demás regirán las bases que la ley señala para una subasta en juicio ejecutivo. Antecedentes en la Secretaría a mi cargo. Concepción, 11 de diciembre de 1939.— V. Lamas.

**REMATE.— POR DECRETO** del señor Juez del Primer Juzgado de Letras de esta ciudad de fecha seis del presente en ejecu- ción de Williamson Balfour y Cia. S. A. con don Efraim Chandiá, se ha señalado la audiencia del 12 de enero próximo a las 16

**CASA RESIDENCIAL SOLIS**  
AL LADO DEL CORREO, O'HIGGINS 177  
Recibe pasajeros, piezas amuebladas, a la calle para fa- milias, reparte viandas. — Hay baños.  
Precios de acuerdo con situación económica actual.

CENTENARIO DEL LIBERTADOR

Estas fechas americanas se atan a los pueblos americanos que fueron acunados por idénticos ideales y que están unidos por múltiples acontecimientos episódicos de su historia, de su lengua y de su tradición, son ocasiones significativas para demostrar prácticamente la unión que existe entre naciones, cuyos comienzos son afines, y que en sus nuevas etapas porfirificadas por hechos comunes e impulsadas por la patria alentadora que vibró desde el mar Caribe hasta la última tierra austral de nuestro continente. Bolívar es en la historia americana un símbolo. Su nombre indica una época entera. Es una época que se identificó con los más puros y más caros ideales de sano americanismo, y que supo ser un conductor tan hábil de los destinos de los pueblos que se arrojaron bajo su nombre en las naciones nórdicas del continente sudamericano, como lo fué de los ejércitos que cruzaron victoriosos por los diferentes caminos de batalla donde flamearon las banderas de los nuevos países surgidos a la vida de una libertad que él creó.

Por eso la América española entera se inclina en estos instantes ante el recuerdo del gobernante, del estadista y del soldado, cuya muerte ocurrió cien años atrás y en un día como hoy. Por eso las banderas que él envió a la carga al frente de los ejércitos patriotas en las innumeras batallas que afianzaron la libertad de las naciones de este Nuevo Continente, y las de todas las naciones hermanas que fortalecieron sus decisiones con el ejemplo dado desde el norte, se inclinan reverentes ante la memoria del Libertador que dió la primera organización a las naciones que él hizo libres mediante su empuje, su genio y su valentía.

Cien años han transcurrido desde la muerte del Libertador, ocurrida a los 47 años de edad, después de servicios leales y constantes a los países que confiaron en su espada la consolidación de los principios de independencia proclamados en los diversos gritos libertarios que se escucharon en el continente en los días inolvidables de 1810, y su recuerdo parece animar más la etapa de progreso porque atraviesan las naciones, que dieron los primeros pasos por el sendero de la libertad, ayudados por este estadista, de clara visión, cuya labor de Gobierno fué de rendimientos efectivos para su país y ejemplarizadora para los gobernantes que hasta un siglo más tarde han empufado en sus manos las riendas que tomó Bolívar en los días iniciales de la independencia sudamericana.

América entera se agrupa en esta ocasión en torno de recuerdos que son gratos para todos los países. En las diferentes naciones se evoca los días distantes, que fueron testigos de tantos episodios que pusieron a prueba el temple de los héroes de ese tiempo. Los diversos países sienten más que nunca que el espíritu de la fraternidad recorre las venas de una sangre que es del mismo origen, y que una fuerza immanente hace detener la marcha de los años y volvernos a esas páginas inolvidables, cuyas letras se grabaron con el filo de las espadas y con mil hechos heroicos.

Nuestro país se asocia a este día de evocaciones gratas para la tierra americana. Va en el primer centenario de la muerte del Libertador, a descubrirse el bronce que señalará a los paseantes de Santiago, que acá también, como en las naciones hermanas del norte, se venera la memoria de los soldados valerosos que ofrecieron su juventud y sus mejores energías por la causa de la libertad. Digno homenaje al héroe, cuyas acciones ejercieron influencia tan decisiva en la consolidación de la libertad de América.

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

"LA PATRIA"

BOLIVAR

El Hombre - El Libertador - El Sembrador

La Humanidad recuerda hoy, los cien años que la separan del día en que un hombre genial, — genial entre los geniales, — cerró los ojos para siempre...

Tratar de sintetizar su vida, es tarea que impone al cerebro un esfuerzo de tal intensidad, que dan deseos de dejar la pluma.

Pero, la voz imperativa de la conciencia ordena y manda que se coordinen ideas y que veamos modo de medir la grandiosidad de esta tarea, en su triple aspecto del Hombre, del Libertador y del Sembrador.

Nació el Hombre en cuna dorada, y desde sus primeros pasos conoció todas las delicadezas y todas las ternuras.

Para su formación intelectual tenía un capital propio: aguda inteligencia, exquisita sensibilidad.

Y aquí anotemos una característica fundamental: disciplina mental y la de su voluntad, la eligió Bolívar en la mejor fuente.

Era profundamente latino, y sin embargo, la influencia británica causó en su espíritu la más profunda huella.

Baste recordar lo que influyeron en su carácter las lecciones de Lord Chesterfield, a quien recordó en toda su vida.

Y esta influencia la vemos con resultados estupendos, en todos los actos del guerrero, del estadista, del artista, del escritor, del orador.

Bolívar, al iniciarse la revolución, tenía un concepto claro de todos los problemas que había que encarar y de las dificultades que impedirían a estos pueblos un ejercicio ordenado y fecundo de la libertad.

En el guerrero y Libertador se ve la inspiración genial que lo impulsa.

Las batallas en que venció, — no hay necesidad de mencionarlos, — son resultados de golpes admirables, en que se suman el coraje y la visión maestra, de acuerdo con esas normas de la estrategia que Napoleón fué maestro.

Vencedor y vencido, vemos que el poder de sugestión sobre sus huestes se mantiene, — con razón Rodó, — al hablar de su campaña en Colombia, — habla de ese ejército que lo formaban hombres que no tenían sino huesos...

¿Y que miró leyes Bolívar? — Recordemos que 1815 vaticinaba que dentro de los países ibero-americanos sería Chile el que alcanzaría más estabilidad.

Su mirada de águila no tuvo un desfallecimiento, para estimar que estos pueblos debían unirse, pero a la vez comprendía las dificultades que oponía el modo de ser de la Raza.

Vivió este hombre sin

igual sus días de gloria, con partiéndoles siempre a solas con el vaso de las amarguras y de las ingratitudes.

Y nunca dejó de situarse en la cumbre. Y por eso, se ha dicho y repetido tanto que Bolívar fué grande en la Gloria, pero mas grande en el Infortunio...

Comparaciones, no admite la figura de Bolívar.

Se ha dicho que Washington es su gran Hermano de glorias. Pero este gran americano, contó siempre con la comprensión del medio social en que actuaba, y en cambio Bolívar nunca...

Sus ideas para fundar el Gobierno con procedimientos de selección, se estimaron como atentados de la Democracia y de la Libertad.

Pero, la verdadera gloria y la consagración de su genio, es que creó una Doctrina, hija de su profundo saber de estadista, y ella guía e impulsa las fases de su Patria.

Venezuela, ha luchado veintidós años por reconstituírse dentro de las normas sanas del orden y del trabajo constructivo.

Y hoy se presenta al mundo, con un ejemplo único de independencia económica.

Esta es la gran gloria del Sembrador.

Formulemos el sincero voto que la Doctrina Bolivariana, guía los pasos de la Madre y de las Hijas de toda la familia ibero-americana.

Y así podamos decir todos que comprendimos al Hombre, al Libertador, y al Sembrador, — a este astro humano, que vemos alzarse cada día a mayor altura, en su vida de grandiosa inmortalidad.

Eduardo Galvarino Ibáñez B.

Obreros

No se dejen engañar con las falsas realizaciones antes de comprar consulten los precios de "LA REVOLTOSA" calle Freire N.º 599 esquina de Caupolicán, cuidado no equivocarla con los negocios vecinos que se hacen pasar por sucursales.

"La Revoltosa" no tiene sucursales.

\$ 50.000 REGALO DE PASCUA

¿Quiere Ud ganar \$ 50 000? Claro que sí. Entonces estos CINCUENTA MIL PESOS se los regala para Pascua la gran casa de liquidaciones "LA REVOLTOSA" calle Freire N.º 599 esquina de Caupolicán. Haga Ud. sus compras en "LA REVOLTOSA" y por cada cien pesos de compra se le obsequiará un vigésimo del sorteo del Millón de Navidad.

¡OBREROS! busquen su suerte en "LA REVOLTOSA"

"Amores y Amoríos" el estreno de anoche

En vermouth la Compañía Alejandro Flores puso en escena "La señorita Charleston", obra en dos actos, de Armando Mook. La pieza es una amable crítica al modernismo de las mujeres de esa época actual, y tiene partes amenísimas y bien llevadas, aunque a veces la obra pierde fuerza y decae, lo cual obliga a los intérpretes a hacer esfuerzos para darle movilidad. Una interpretación buena. Flores acertado en su Joaquín. Settler y la señora Avelina López discretos. Retes trabajó con acierto su Julián y Venturita López nos dió una Dorita muy simpática, aun cuando a veces parece que le faltó más calor a sus parlamentos, un calor propio de la "flapper" que figura en la obra de Mook.

Fuó en nocturna "Amores y amoríos" de los Alvarez Quintero, una de las obras más conocidas del teatro español, y que siempre está incluida entre las piezas más salientes del repertorio de toda buena compañía. La obra la ha vertido al "chileno" podemos decir, Alejandro Flores. Ha desaparecido el colorido hispano, el diálogo nutrido de modismos regionales, para trasladarlo a un ambiente más nuestro. Sin perder la riqueza de diálogo de los aplaudidos comediantes, Flores nos ha presentado una pieza que se adapta al lenguaje usual en nuestro país. Sólo algunos de los personajes episódicos conservan sus modismos, ya que trasladados a lo nuestro perderían mucho de su valor y desvirtuarían por completo la pieza.

La obra es muy conocida. Cuatro actos que se desahucian con facilidad, aunque en el argumento, como siempre lo hemos dicho, no haya más valor que el diálogo ágil y bien aplicado. Una acto primero buenisimo y un poco de decaimiento en la obra para luego llegar a ese final de reconciliación bastante bueno. El tercer acto no nos interesa por ser el último de los obreros, sobre

VIDA SOCIAL

LA MANIFESTACION DE ANOCHE EN HONOR DE DON OSCAR GAZMURI



Los amigos del señor Oscar Gazmuri D., con motivo de su cambio de residencia a Iquique, lo despidieron con una comida que se llevó a efecto anoche en el Club Concepción.

Ofreció la manifestación el señor Antonio Aninat S., en el discurso que insertamos a continuación, agradeciendo el señor Gazmuri, en el discurso que también insertamos.

A esta manifestación asistieron las siguientes personas: Oscar Gazmuri D., Antonio Aninat S., Alvaro Vergara V., general señor Guillermo Novoa, Enrique Molina, Arturo Echazarreta, Luis Urrutia Manzano, Humberto Bianchi, Ricardo Neuenborn, Alfredo Larenas, Héctor Tapia, Urbano Lagos, Carlos Sanhueza C., Ricardo Izaurieta, Luis A. Pineda, Reinaldo Bascur, Francisco Gaete, Víctor Vargas M., Serapio Carrasco, Sebastián Melo, Enrique González P., Abraham Romero G., José Leniz P., Enrique Peña Maturana, Jorge Rivera Parga, Ramiro Ramírez, Bernardino Corral, Gregorio Larenas, José del C. Campos, Fernando Serrano G., Daniel Munizaga O., Carlos Alvarez P., José de la Maza, Braulio Ceroni, Raúl Molina Barañao, Augusto Fuentes, Hugo Pfeiffer, Néstor Bahamonde, Francisco Capurro.

Excusaron su inasistencia los señores: Ignacio Martínez U., Abraham Melo y P., Miguel Sibisa C., Néstor González, José Arancibia, Esteban Iturra P., Exequiel de la Barra, Domingo Martínez U., Carlos Egaña P., Roberto Smart F., Luis Ibieta P., Nerses Ducasse, Félix A. Larenas, Félix Boudon, Samuel Saldívar, Pedro Verdugo y Francisco Jara.

Discurso de don Antonio Aninat S. Estimado colega y amigo: Sus amigos aquí presentes me han dado el honoroso encargo de ofrecerle esta sincera manifestación de aprecio con motivo de su alejamiento de Concepción.

Quizás se han dirigido a mí por haber tenido con Ud. un trato casual durante largos años, habiendo siempre encontrado en su persona el leal amigo y el correctísimo hombre de negocios. Pero no se trata aquí, señores, de hacer el elogio del señor Gazmuri que todos conocemos y apreciamos, tampoco se trata de una despedida sino de un "AU REVOIR".

Levantemos, pues, nuestras copas por la ventura personal de nuestro festejado y de su distinguido hogar, haciendo votos sinceros para que encuentre en su nueva residencia, tantos y tan buenos amigos como los que deja en Concepción.

Discurso del señor Oscar Gazmuri D. Señores: Desde lo más íntimo de mi corazón agradezco esta sincera y ex-

ponénea manifestación de cariño y aprecio con que me distinguen mis amigos con ocasión de mi alejamiento de esta ciudad, para ir a prestar mis servicios ante la misma institución que he servido por espacio de muchos años, en la ciudad de Iquique.

Yo no tengo para Uds., mis queridos amigos, otra expresión en este instante, que el profundo agradecimiento que llevo impreso en mi corazón por las finas atenciones que me han prodigado. Por eso es mayor mi gratitud, tanto para mi digno amigo don Antonio Aninat, presidente de esta institución y gerente del Banco local de Concepción, condiciones que unidas a la caballerosidad y distinción que posee, y que abrilantan esta manifestación, como la presencia de todos Uds., por quienes siento un profundo y verdadero cariño, deja todo esto en mi corazón impreso el sello indeleble de la afabilidad de esta culta metrópoli.

Al alejarme de Concepción, llevaré grabado, y para siempre, el recuerdo de los momentos tan agradables que pasé en esta ciudad, donde si no formé todo mi hogar, al menos lo he preparado para la lucha por la vida y donde dejo tantos y tan queridos amigos. Brindo, señores, por este recuerdo que hago de Concepción, por todos Uds. y por el hogar de cada uno.

do de esta función se destinará íntegramente al socorro de cerca de cuarenta familias pobres, que no cuentan para su subsistencia con otros recursos que los que semanalmente les reparte en bonos de alimento y módicas sumas de dinero la Conferencia de San Vicente de Paul.

Damos a continuación la lista de las personas que han reservado palcos:

Urrutia de la Sotta, Lamas Ibieta, Menchaca Urrejola, Lazo Fernández, Herman Bascur, Riosco González, Coddou Binimelis, Manzano Ezquerre, Aninat de Viale Rigo, señor Sebastián Melo, señor Emilio Martínez Riosco, señor Mauricio Novik, Benavente Jiménez y Ceroni Melo.

NACIMIENTOS

Ha venido al mundo un hijo del señor Primo Pechi y de la señora Anjela Croce de Pechi. —En Londres ha nacido una hijita del ingeniero señor Ronald Bateman y de la señora Nora May de Bateman.

OPERACION

En la Clínica Concepción de los doctores Burmeister ha sido sometida a una delicada operación la señorita Uda Alvear

RESIDENCIAS

En la calle Santa Filomena N.º 91 en Santiago, han fijado su residencia don Alfonso Figueroa Unzueta y señora Crescy Sillva de Figueroa.

UNION CATOLICA DE LA PARROQUIA DEL SAGRARIO

Se avisa a las señoras y señoritas del directorio, que hoy a las 14 horas, tiene lugar la reunión en casa de la señora presidenta, Carmela Montaner de Ocampo, Colo Colo 313.

Se recomienda la asistencia por ser la última del año. A. J. C. F. — "JUNTA DIOCESANA"

Se ruega encarecidamente a las presidentas de cada Centro asistidas con sus socias a la misa que celebrará nuestro director Rdo. P. Montaña el domingo a las 8 horas, en el templo de las Sacramentinas.

La misa será una adhesión que hará la juventud al próximo Congreso de Valdivia.—La secretaria, COLEGIO DE ABOGADOS

Se cita a los miembros del Consejo para hoy a las 14 horas. Se recomienda especialmente la asistencia.

A. J. C. F. — "LA MERCED"

Se cita a todas las socias de la A. J. C. F. "La Merced", a reunión general hoy miércoles 17 a las 18.30 horas en el salón parroquial. Se encarece la asistencia por haber asuntos muy importantes que tratar. VIAJEROS

A su fondo se ha dirigido el señor Gonzalo Urrejola

—Se dirigió a Valparaíso, el señor Jorge Kenrick.

—A su fondo el señor Manuel Unzueta.

—Ha llegado de Yumbel el señor Tristán Rocha.

—De Linares, el teniente señor Walterio Watt T.

—Del mismo punto el señor Reinoldo Coddou G.

—De Los Angeles el señor Eduardo G. Haez.

—De Santiago regresaron, en jira automovilística, los señores José Miguel Arce y René Arce.

Evite aglomeraciones. COMPRE CON TIEMPO SUS TARJETAS POSTALES. Para Pascua y Año Nuevo. Surtido para todos los gustos. Ventas por mayor y menor. J. Schower ALMACEN DE MUSICA FREIRE 675

Pearls and dients se confunden cuando se usa PASTA ESMALTINA. No daña el esmalte.

FALLECIMIENTO

Después de una corta enfermedad ha dejado de existir en esta ciudad la señora Elvira R. de Valenzuela.

Madame Berthe. MODELOS DE VESTIDOS, abrigos seda y lana, trajes de verano, precios equitativos. Todas medidas. Hoy y jueves solamente. HOTEL CECIL, PIEZA N.º 12 PRIMER PISO

MALETAS MALETINES Sombrereras. Necesaires Cinturones Sacos de Lona. todos los demás artículos que usted necesita para su viaje los encontrará con un 30 por ciento más BARATO en la casa TORREGROSA Y ANGLADA

# TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

## CENTRAL - HOY

**Matinée Extra 2 1/2** Para todos

La dinámica aventura

### Ganando al Huracán

por **BOB CUSTER**

y la grandiosa revista sonora cantada y bailada

### Aires de Bataclán

Platea \$ 2.20

Niños \$ 1.00

A las 6.50  
PLATEA \$ 4.40

Tanda de Gala en homenaje al Centenario del Libertador Bolívar

**NOCHE 9.50**  
(Solo para Mayores)

Especialmente invitados el Cuerpo Consular y las autoridades

Triunfal suceso de la preciosa opereta

# EL ESCANDALO de BROADWAY

Presentando al tenor **Jack Egan**

con **Sally O'Neil y Carmel Myers**  
Ajuria Special

## RIALTO HOY

a las 6.45 y 9.45  
Para Mayores

**4.40** Platea

**2.20** Balcón

**JOSEPHINE DUNN**

y del famoso astro nuevo

**Lee Tracy**

# FAMA TRAGICA

MAÑANA  
OTRO GRAN ESTRENO  
**SONORA**  
Estrellas de Occidente  
Por **RICHARD ARLEN**

Ultimas exhibiciones de la hermosa producción Fox, cantada, bailada, por la cual pasa un drama alternado con situaciones divertidas y aspectos de la vida del teatro por dentro, con sus inquietudes, sorpresas, dolores y cosas agradables, verdadero portento de la pantalla moderna a cargo de la encantadora

## A. Prat HOY

Selecta 18.40  
Noche 21.40

# DEL MISMO BARRO

por **MONNA MARIS**

La obra grandiosa que llega al alma y hace derramar lágrimas

**CELIA MONTALVAN LLEGA A LA UNIVERSAL**

Para aparecer en "Don Juan, diplomático"

## Un espectáculo nativista interesante será el de Camila de Zañartu

Presentará un cuadro de Navidad con tonadas "a lo humano" y "a lo divino". — La célebre danza negra de Palmares. — Canciones en guitarra

Los novedosos números del programa que Camila Bari de Zañartu nos presentará el próximo Sábado, en el Teatro Concepción, constituyen un espectáculo nativista de gran valor artístico. Será un vasto programa sud-americano, en los que el público podrá apreciar los variados matices de la música de los países hermanos de la Atlántida y del Atlántico. El programa, dividido en tres actos, dedica las dos primeras partes a las canciones típicas más curiosas de los países vecinos: estilizaciones de celebraciones compositores argentinos, brasileños, bolivianos, los aires netamente populares entre los que figuran las célebres polkas del Paraguay, las machichas

brasileñas, las rancheras del Uruguay, las vidalitas argentinas. La señora de Zañartu se acompaña de la guitarra, instrumento que hoy día ha logrado resucitar su antiguo esplendor, siendo el preferido en la alta sociedad bonaerense y carioca.

Entre los cuadros costumbristas la señora Zañartu presentará un cuadro de Navidad donde cantará las tonadas "a lo humano" y "a lo divino" donde se festeja el Nacimiento del Niño Dios en los campos chilenos. La célebre danza pernambucana, recogida por la artista en el Brasil, será bailada para mostrar esta peculiaridad del rit-

mo negroide. Este batuque es un zapateo trágico de los negros de Palmares y que se hizo famoso porque ellos hicieron una revolución al son de sus notas para libertarse de la esclavitud de los blancos.

## Esta tarde habrá un beneficio para la Soc. Conferencia de San Vicente de Paul

Se efectuará en el Teatro Central. — Enorme entusiasmo en nuestra ciudad Como anunciamos, una institución que es acreedora al bien público y a los mejores aplausos por la obra filantrópica tan simpática que desarrolla, tendrá lugar esta tarde un beneficio en el Teatro Central, con el objeto de reunir fondos para continuar la benéfica obra que hace entre los menesterosos. Las Conferencias de San Vicente de Paul, que agrupa a distinguidas señoras y señoritas, bajo un ideal que obedece a nobles aspiraciones, tendrá esta tarde un estímulo para la labor interesante que hace en nuestra ciudad. En efecto, la función de esta tarde del Central es para reunir fondos destinados a la obra sim-

patía que cumple esta organización. En nuestra sociedad este beneficio lo han acogido con entusiasmo y simpatía y esto asegura su éxito. Se dará una hermosa película "El Desertor", sonora y cantada, con William Boyd. Es un delicado romance de amor y de lealtad.

Celia Montalvan, la hermosa y talentosa actriz mejicana, ha firmado un largo contrato con la Universal para aparecer en películas hispano-parlantes. La señorita Montalvan fué contratada en México por los agentes de la Universal después de una representación de uno de sus muchos éxitos teatrales. Su primer trabajo en el cine será uno de los tres principales papeles en "Don Juan, Diplomático".

## MUCHOS DE LOS CASOS DE DIVORCIO EN QUE LA MUJER APARECE CULPABLE SON EQUIVOCACIONES DE LA SOCIEDAD

Esto lo demuestra la alta comedia dramática de la **PARAMOUNT**



# LA MUJER QUE RIE

por **CLIVE BROOK** y **RUTH CHATTERTON**

Si es Ud. casado o casada, viudo o viuda, soltero o soltera; si tiene un hijo a quien adora; si ha sentido en el corazón la garra de los celos; si duda de su cónyuge; si la vida matrimonial lo ha envuelto en conflictos dolorosos, si desea divorciarse y encontrar junto a otro ser la felicidad, vea esta película admirable, que viene de la vida y va a la vida de cada espectador.

"LA MUJER QUE RIE" le reserva hondas sorpresas.

# VIERNES EN EL RIALTO

## La próxima venida de la Cia. de Alta Comedia "Karr-Prandi"

El elenco reúne una veintena de nombres que acaba de imponerse al público santiaguino en plena crisis teatral

Un gran interés se nota en el público penquista ante el anuncio de la próxima venida de la Cia. Karr-Prandi, ya que se sabe que su actuación en Santiago ha sido brillantísima y aquí en Concepción vendrá a continuar el éxito con que ha funcionado nuestro primer coliseo con la compañía de Alejandro Flores.

En nuestra edición de ayer dimos a conocer el valioso repertorio de obras que Karr-Prandi pone en escena. Cúmplenos ahora referirnos a su elenco artístico en que figura una veintena de nombres que acaban de imponerse al público santiaguino en plena crisis teatral. Las actrices son las siguientes: Adela López, Dina di Lo-

ronzo, Fornarina de los Ríos, Gloria de Pinedo, Ida Prandi, Josefina Ferrer, Leonor Karr, Margot Romero y Rebeca Karr. Y los actores: Carlos Rodeans, Enrique Rivas, Felipe Pinedo, Héctor Karr, Iván Karr, Oscar de los Ríos, Rafael Lovani, Víctor Prandi y Vidal Suazo. Apuntador, Espartaco Garutti; traspunte, D. Ballesteros, representante, B. de la Barra; escenógrafo, Vicente Peralta y Andrés Martini.

La obra de debut es uno de los últimos estrenos de don Manuel Linares Rivas titulado "El rosal de las tres rosas", cuyo éxito en Madrid primero y en todo el mundo después ha sido de los más sonados de los últimos tiempos.

EN EL CONCEPCION.

## Mañana, beneficio y despedida de Alejandro Flores

Hoy no habrá funciones. — La compañía trabaja en el Pelaez de Talcahuano

Teniendo que cumplir un compromiso contraído con el público de Talcahuano, de hacer siquiera un par de funciones en el vecino puerto, la Cia. Alejandro Flores no trabajará hoy en Concepción para hacerlo en el Teatro Pelaez. Así, pues, hoy está de descanso el Teatro Concepción.

La Cia. Alejandro Flores reaparecerá mañana en vermut y nocturna con dos grandes funciones de gala — sin duda las mayores de la temporada, — en las cuales se festejará al primer actor y director del conjunto, el aplaudido galán Alejandro Flores que puede decirse, sin pecar de exagerados, des de el año 1928 se ha convertido en el ídolo del público penquista, como lo demuestran las enormes concurrencias que ha tenido en todas las funciones que su conjunto ha hecho entre

nosotros. Las obras elegidas para las funciones de mañana son dos estrenos que constituyen verdaderas creaciones de Alejandro Flores y que pertenecen al repertorio de teatro extranjero que este actor hace: nos referimos a "El amante de cartón" que va en la vermut y a "Raffles" que irá por la noche. Además las funciones de mañana son las de despedida de la Cia. Alejandro Flores, que parte el Viernes para hacer algunas ciudades entre Concepción y Santiago y reclaman su presencia para brindarle sus aplausos. Los tableros con das entradas numeradas para las funciones de mañana permanecerán hoy todo el día, desde las 10 horas, a disposición del público en la boletería del Teatro Concepción.



**AL VUELO** En los pasillos del Teatro Concepción, en una rueda de artistas y periodistas, escuchamos el siguiente diálogo:

—¿Sabes por qué estalló el movimiento "seditioso" en España?

—¿.....? —Por la llegada de Nathanael Yáñez Silva a ese país. Resolvió publicar un libro y, es claro, dijo él: Voy a hacer una "s'edición".

**ESPINUDA** Karr Prandi debutará con "El rosal de las tres rosas". A continuación dará "El alfiler", de Muñoz Seca.

La primera es la obra más indicada después de lo "espinuda" que deja la plaza el conjunto de Flores, con los llenos que ha estado haciendo. En cuanto a la última después de la otra, hay que andarse con cuidado. Es tan fácil clavarse.

**ORGULLO** Paco Díaz luce una hermosa cigarrera y un grueso bastón con 73 nudos, regalo, ambos objetos, de Pepita Serrador. Con el bastón recorre orgulloso, todas las tardes, el centro de la ciudad. Es la primera vez que Paco Díaz se ha botado "a palo grueso".

**LA PATA** En la vermouth de ayer se le vayo una de las patas al piano del Teatro Concepción. Los de la orquesta se vieron en grandes apuros porque el tiempo les apremiaba. Felizmente llegó el baterista Dopazo, quien salvó la situación. Metió la pata con facilidad. Como de costumbre.

**LETREROS** Leemos en uno de los muros del Teatro Concepción. "Compañía Retes-Ja rques. Año 1923. — "Compañía Pepe Puig - Temporada 1492".

MOSQUETE Y MOSQUETERO

## Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

TALCAHUANO

Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96

Dirección Telefónica: "Rey. Bra"

# ANUNCIAMOS UNA BUENA NUEVA!!

INICIAMOS HOY UNA EXTRAORDINARIA

## REALIZACION DE FIN DE AÑO

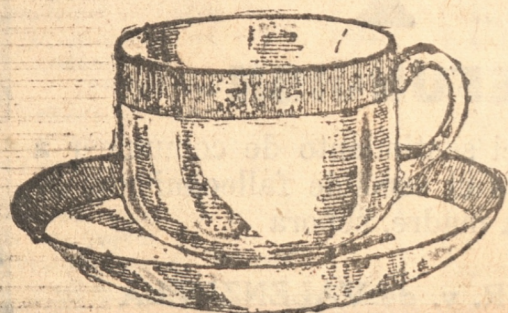
Destinada a favorecer exclusivamente a nuestra clientela y al público de la región.

Hemos hecho enormes sacrificios a fin de ofrecer

### Precios increíblemente rebajados y nunca vistos hasta hoy día

Presentamos la mejor oportunidad del año para todos los hogares

Anotamos hoy algunos pocos artículos de entre nuestro gran surtido



TAZAS BLANCAS

Para té desde

\$ 0.80

TAZAS BLANCAS

Para café desde

\$ 0.60 c/u

TAZAS PARA TE

Sombreadas en colores, rojo o verdes o con filete desde

\$ 1.— c/u

TAZAS PARA TE

De fina porcelana decorada, desde

\$ 2.— c/u

TAZAS PARA CAFE

Decoradas, irrompibles, especiales para hoteles, desde

\$ 1.40 c/u

PLATOS BLANCOS SOPEROS

Desde

\$ 0.60 c/u

PLATOS CON FILETE

Soperos, desde

\$ 1.— c/u

BOTELLAS PARA MESA  
De fino cristal, pantograbadas

\$ 14.50 c/u

AZUCARERO MINON

Desde

\$ 1.20 c/u

AZUCAREROS LISOS

Tamaño corriente

\$ 1.40 c/u

MANTEQUILLERAS

En varias clases, desde

\$ 2.— c/u

JUEGOS ENLOZADOS

Decorados para té y café, de primera calidad, desde

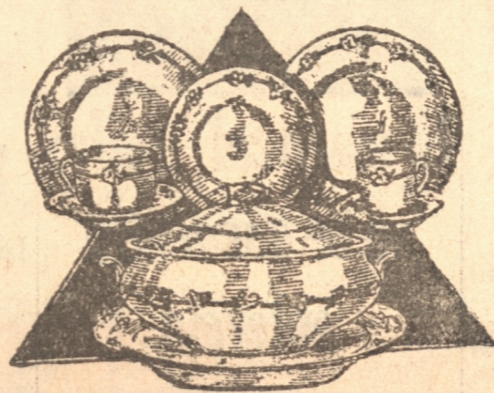
\$ 31.— c/u

GRAN SURTIDO en artículos niquelados y de plaqué fino a precios de verdadera realización



Enorme surtido en juegos para té, de finísima porcelana japonesa para doce y seis personas, desde

\$ 32.—



SERVICIOS PARA COMEDOR

De semi-porcelana inglesa, con 83 piezas decorados y blancos, desde

\$ 210.—

MAQUINAS

Para picar carne, etc., desde

\$ 9.80 c/u



COPAS VINERAS

Desde

\$ 3.60 doc.

COPAS LICORERAS

Forma balón, desde

\$ 4.80 doc.

COPAS GRABADAS

Vineras, muy buena clase, desde

\$ 12.— doc.

COPAS HELADERAS

En distintos tamaños, desde

\$ 6.— doc.

ESPRIMIDORES

Para limón, desde

\$ 0.80

PLATILLOS PARA POSTRE

Desde

\$ 4.80 doc.

AGUAMANILES

En colores y blancos, desde

\$ 0.80 c/u

SALEROS

Desde

\$ 0.20 c/u



VASOS VINEROS

Desde

\$ 3.60 doc.

VASOS LICOREROS

Desde

VASOS CERVECEROS

Desde

\$ 7.80 doc.

VASOS DECORADOS

Tamaño vineros, desde

\$ 6.— doc.

JARROS PARA AGUA

Desde

\$ 1.60 c/u

JARROS

En colores lacre, azul, verdes y blancos, desde

\$ 3.80 c/u

COMPOTERITAS

Para fruta al jugo

\$ 0.70 c/u

VASOS CERVECEROS

Forma barril, con mango, desde

\$ 1.— c/u



LICORERAS

Con bandeja, botella y seis copas, desde

\$ 12.— c/u

CUCHILLOS

De mesa, de acero, con mango niquelado, desde

\$ 12.— doc.

CUCHARAS

Desde

\$ 3.— doc.

TENEDORES

Desde

\$ 3.— doc.

CUCHARITAS PARA TE

Desde

\$ 2.40 doc.

EN CUCHILLERIA contamos también con marcas de fama mundial como ser, Rodgers, Dixon, etc., las que venderemos a precios fuertemente rebajados.

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y correspondientes especiales por las vías Telegrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast

(De la 1.ª página)

Francisco rehusa discutir la forma como se escapó de la prisión. Dice que permaneció en una aldea cercana a Madrid desde su huida, en el deseo de estar cerca del Gobierno del rey, pues sabía que la revuelta era inevitable.

### "LA REVOLUCION PROYEO TABA ESTABLECER LA LIBERTAD"

HEMDEYA, 16.—(U. P.)—Dicen de Lisboa que Franco manifestó: "La insurrección proyectada establecer la libertad e imponer la constitución. Desearíamos poner fin a una tiranía que dura años. Por eso se había decidido obrar".

### EL REY HA RECIBIDO ADHESIONES

MADRID, 16.—(U. P.)—El Rey ha recibido adhesiones de diversos países.

### NO HAY NOTICIAS OFICIALES EN BARCELONA

MADRID, 16.—(U. P.)—El gobernador ha declarado que carece de noticias oficiales acerca de la actual situación. Ha manifestado que se ha puesto en comunicación con Madrid y se le ha dicho que el gobierno le enviará una nota oficial a fin de que la comunique a los periódicos.

### HAY TRANQUILIDAD EN BARCELONA

BARCELONA, 16.—(U. P.)—Reina tranquilidad en esta ciudad.

### DESORDENES EN LA FRONTERA

HENDAYA, 16.—(U. P.)—Se informa que en la frontera se han reunido los desórdenes causados por la huelga general en Bilbao y Zaragoza. Los trenes salen ínter para Madrid sin pasajeros.

El gobierno francés ha reforzado la policía fronteriza en la región de Contraten, donde se dice que se preparan a cruzarla los republicanos.

### MUERTOS EN CHOQUES CALEJEROS EN BARCELONA Y VALENCIA

PERPIGNAN, 16.—(U. P.)—Se informa que hay varios muertos, la mayoría de la policía, de resultados de los combates callejeros que ha habido en Barcelona y Valencia, originados por la policía al tratar de destruir los carteles republicanos.

### MOTINES Y REVUELTAS EN TODAS PARTES DE ESPAÑA

LONDRES, 16.—(U. P.)—El correspondiente de "The Exchange Telegraph" en Barcelona dice que, sin con-

firmar, llegan noticias de motines, revueltas y huelgas en todas partes de España, siendo las indicaciones actuales de que el movimiento ha sido sincronizado. Hay un gran número de elementos interesados. REFUEZOS DE MARRUECOS

LONDRES, 16.—(U. P.)—"The Daily Mail" publica informaciones procedentes de Gibraltar las que dicen que han llegado refuerzos de la guardia civil de Marruecos, las que han salido en tren, posiblemente a Madrid. En Gibraltar se informa que han ocurrido disturbios en Cádiz.

### CARTA DEL COMANDANTE FRANCO AL GENERAL BERENGUER

MADRID, 16.—Circula de mano en mano, copiada a máquina y en cantidad inverosímil, la carta del comandante Franco al general Berenguer, la cual dice: "Excelentísimo señor Dámaso Berenguer: No he perdido ningún territorio ni he producido, por incipiente, la muerte de diez mil españoles. Confío en su palabra cuando vino a restablecer la Constitución en todas sus partes. Después, no fué esto lo que hizo, sino solamente tratar de salvar a la monarquía, haciendo caso omiso del sentir popular. El país está hoy más opr-

imido que nunca y los que de corazón somos liberales, sentimos sonrojados al ver la libertad escarmentada y pisoteada.

habéis encerrado en una jaula de hierro, creyendo que era de la misma naturaleza que usted, que vivió encerrado en una jaula de oro.

Por salir en defensa de las libertades ciudadanas, me temáis aprisionado, pero nunca amordazado.

Mi pensamiento vuela más alto que toda la gloria que para España ganó el "Plus Ultra".

Pero el pájaro rebelde ha quebrado con sus picos los barrotes de hierro, para que ello sirva de ejemplo al país, anhélante de romper sus cadenas.

Hoy soy junco y usted martillo. Día vendrá en que usted sea junco y yo el martillo. Mientras tanto, no olvide que a la libertad he entregado mi vida y que sólo a ella he de servir.

Salgo de las prisiones por la puerta grande, que es la del sacrificio por el ideal. Si caigo, no importa.

No envidia Ud. mi camino recto cuando el suyo se aparta cada día más de la senda libertad.

Le deseo que siga cosechando desastrosos en su tortuoso camino de gobernante.

Que Dios guarde su vida.— Ramón Franco.

EL CORRESPONSAL.

## ATACADO de PARALISIS se encuentra el ex-Presidente de Francia M. POINCARE

El estado del paciente es de gravedad

PARIS, 16.—(U. P.)—Se ha sabido que M. Poincaré se encuentra en estado crítico. Está semi paralizado y aumenta el peligro de la uremia. Sufrió el primer ataque el sábado, el que lo incapacitó el brazo derecho. Otro

ataque que sufrió el lunes le paralizó todo el costado derecho.

Los médicos atribuyen al estado del paciente a exceso de trabajo.

El profesor Guillaín, jefe del servicio médico del hos-

pital de La Salpêtrière, miembro de la Academia de Medicina, fue llamado en consulta por Boivin y confirmó la parálisis dando un boletín a los médicos que no hay modificación posible antes de dos o tres días.

## TODO DICIEMBRE

### 20%

**DE REBAJA EN TODAS LAS MERCADERIAS DE LA CASA**

### RELOJES, desde \$ 13.80

Plaqués finos para todos los usos.  
Servicios completos de cuchillería 91 piezas, desde \$ 900.-  
Alhajas de brillantes para señoras y niñas, precios rebajadísimos.  
Relojes de pulsera en todo metal, gran surtido de marcas y modelos

### Joyería Soto

## SE PRODUCIERON GRANDES BAJAS EN LA BOLSA DE NEW YORK

La situación del mercado de valores

NUEVA YORK, 16.— La Bolsa de Valores abrió con un gran volumen de transacciones. Se negociaban lotes de 1,000 a 16,000 acciones de un golpe. El mercado bajó desde fracciones de punto hasta tres puntos.

NUEVA YORK, 16.— Las ventas de acciones hoy alcanzaron un volumen de 3.440.170.

En la última media hora las acciones de compañías productoras de cobre, ferroviarias y petroleras estuvieron débiles, con una tendencia irregular al cierre de las operaciones.

El algodón también estuvo irregular; al principio llegó al nivel más bajo desde 1915 y reaccionó después.

Los cereales mejoraron bastante en Chicago.

Las expectativas de utilidades reducidas afectaron las acciones ferroviarias.

Las ventas de la última rueda no alcanzaron a eliminar las ganancias de la primera parte de la tarde, aunque algunas acciones cerraron habiendo bajado seis puntos.

NUEVA YORK, 16.— El mercado de valores cerró con tendencia irregular y algo más bajo después de una reacción al mediodía. Se recuperaron la mayoría de las pérdidas de la mañana.

NUEVA YORK, 16.— Una co-

misión financiera boliviana encabezada por el señor Alberto Palacio, llegó a ésta para asistir mañana a la apertura de una serie de conferencias con los banqueros de Wall Street. En estas conferencias se tra-

tará de encontrar una solución a las dificultades con que tropieza Bolivia para la continuación del servicio de su deuda de 60.000.000 de dólares en bonos del Gobierno colocados en los Estados Unidos.

## JULIO PLESCH Y CIA.

### Atención

Impongase Mañana de nuestros

## Seis Dias

### Baratos

Grandes Novedades

## CONCEPCION

## Cien mil personas asesinadas por los comunistas chinos

Se produjo después de una explosión.— Muertos y desaparecidos

HANKOW, 16.— Un informe del comité de investigación en la zona de guerra que ha llegado a Nankin, dice que en la sola provincia de Kiangsi las llamadas tropas comunistas han asesinado a más de 100.000 personas y han saqueado e incendiado la ciudad de Semin, y saqueado la de Tsingshin causando da-

ños materiales superiores a tres millones de dólares.— (United.)

HONGKONG, 16.— En vista del urgente pedido de protección para los misioneros ingleses y norteamericanos que están en grave peligro ante el terrorismo comunista, el crucero británico "Sandwich" se ha dirigido a Hoihow.

## Asalto a unas oficinas en Pittsburg (EE. UU.)

Siete bandidos armados de

escopetas y pistolas saltaron el local del "Manchester Savings Trust". Las primeras informaciones dicen que se llevaron cincuenta mil dólares.

DANVILLE, Illinois, 16.—(U. P.) Dos de los bandidos fueron muertos. Se robaron trece mil dólares. Los demás fueron capturados.

## El ex-Presidente Le guía se encuentra mejor

LIMA, 16.—(U. P.) Algunos médicos examinaron al ex presidente señor Leguía, encontrándolo considerablemente mejorado.

## El proceso intervencionista de Moscú

La respuesta soviética a la protesta británica

LONDRES, 16.— Mr. Henderson, declaró en la Cámara de los Comunes a Sir Austen Chamberlain, que el Gobierno había dado instrucciones al embajador en Moscú para que expresara que el Gobierno británico no estaba satisfecho con la respuesta a la reciente protesta británica contra las referencias a prominentes británicos durante el proceso intervencionista.

Mr. Henderson, dijo que aún no había recibido la copia del resumen del fiscal en el proceso el Gobierno decidió hacer nuevas observaciones al Soviet.

### CIGARRILLOS



### HABANOS

40-60, 80 cts.

SU PALADAR HARÁ  
NO PERMITIRSE CON  
FUNDAR CON OTROS  
MARCAS EXTRANJERAS

COMPANIA  
CHILENA DE TABACOS

## El mariscal Joffre no se encuentra enfermo

PARIS, 16.—(U. P.) La esposa del mariscal Joffre ha desmentido la noticia de que el mariscal se encuentra enfermo.

## El raid de hidroplanos italianos a América del Sur

ORBETELLO, 16.— Las condiciones atmosféricas han mejorado considerablemente, y hay buenas expectativas para la partida de la bandada del Ministro Balbo hacia las islas Baleares, que parece segura para mañana, a las 6 A. M.

Muchos aviadores italianos,

## PROTESTA la "Deutsche Verbands" contra la ANEXION BRITANICA del AFRICA ORIENTAL ALEMANA

Dice que "es incompatible con el convenio de la Liga de las Naciones"

BERLIN, 16.—(U. P.) La Deutsche Verbande, organización que representa a varias sociedades coloniales alemanas, a los ex-combatientes coloniales y numerosas ligas patrióticas ha presentado una vigorosa protesta contra la incorporación de la que fué Africa Oriental alemana a las vecinas colonias británicas.

Esta organización hace notar que el Africa Oriental alemana está bajo el mandato de la Liga de las Naciones y declara que su incorporación del Imperio Británico "será la más seria amenaza contra el sistema de Mandatos de la Liga" y sería "incompatible con el Convenio de la Liga".

El pueblo alemán, declara,

protesta contra este atropello de los pocos derechos que le quedaron según el tratado de Versalles y como miembro de la Liga de las Naciones protesta también contra la destrucción del sistema de mandatos en el continente africano y contra lo que llama la anexión del Africa alemana por Gran Bretaña.

entre los que figuran Ferrarini y de Bernardi, darán la despedida a los aviadores.

ORBETELLO, 16.— En vista de que ha mejorado el estado atmosférico, el señor Balbo decidió que la flotilla de hidroaviones inicié su raid mañana, a las 6.30 de la madrugada.

## Incendio de un vapor excursionista

Informe de un comité investigador

MIAMI, 16.— Se anuncia que hubo tres muertos y muchos heridos graves en la explosión del vapor de paseo Eureka que llevaba 150 pasajeros. Este vapor, dotado de fondo de vidrio para mirar el interior del mar, se incendió después de la explosión que ocurrió en la bahía de Miami y se quemó hasta el nivel del mar. Otros barcos cercanos salvaron a los pasajeros.

MIAMI, 16.— Se ha comprobado que hubo tres muertos y 24 desaparecidos y se recogieron 100 pasajeros del incendio del vapor excursionista Eureka que ocurrió en la tarde del Domingo.

Los sobrevivientes fueron traídos a tierra por varios barcos y se declara que todos se pusieron sus cinturones salvavidas y se lanzaron al agua en forma ordenada cuando estaban a media milla de tierra.

## REMATE

del completo menaje de casa

Del Sr. José D. Valenzuela, que cambia de residencia, remataré el VIERNES 19 del actual a las CATORCE HORAS (2 P. M.) en calle Barros Arana N.º 233 (barros).

Salón, dos dormitorios, escritorio, comedor, galeñas, cocina, baño y vestíbulo.

MARTILLO MASANA.

Ignacio Martínez U.  
Martillero

## Brauns Corona

son las anilinas que Ud. debe usar para tener bien sus generos en casa.

## 30 LINDOS COLORES

## REMATE

De especies excluidas del servicio por orden de la COMANDANCIA DE CARABINEROS DE CHILE, remataré el SABADO 20 del actual, a las ONCE HORAS (11 A. M.) en la PRIMERA COMISARIA, Hipólito Salas, 304, máquinas de escribir, cuadros con fotografías, marcos con y sin vidrio, mañueñas, ferreterías tamaño, cordones, barras de hierro, carretillas de mano, 14 cetros de fierro completos, navajas de afeitador rociador de níquel, paños y útiles de afeitador, ceniceros, etc., etc.

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE PAGO Y RETIRO INMEDIATOS.


Ignacio Martínez U.  
Martillero Público y de Hacienda  
O'HIGGINS N.º 572.— TELEFONO N.º 215

## REMATE

De especies excluidas del servicio por orden de la COMANDANCIA DE CARABINEROS DE CHILE, remataré el SABADO 20 del actual, a las ONCE HORAS (11 A. M.) en la PRIMERA COMISARIA, Hipólito Salas, 304, máquinas de escribir, cuadros con fotografías, marcos con y sin vidrio, mañueñas, ferreterías tamaño, cordones, barras de hierro, carretillas de mano, 14 cetros de fierro completos, navajas de afeitador rociador de níquel, paños y útiles de afeitador, ceniceros, etc., etc.

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE PAGO Y RETIRO INMEDIATOS.

Ignacio Martínez U.  
Martillero Público y de Hacienda  
O'HIGGINS N.º 572.— TELEFONO N.º 215



## DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros amigos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

**ELVIRA R. v. de VALENZUELA**  
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy miércoles a las 4 P. M., saliendo el cortejo de su casa habitación, Paicavi 434

Carlos Valenzuela—Santiago Rebolledo  
Concepción, 17 de diciembre de 1930.

## INFORMACIONES DE SANTIAGO

### Los perjuicios de la Para explotar las borateras de Arica fusión naviera

Representan a S. E. obreros de Valparaíso

La Liga de Sociedades Obreras de Valparaíso envió un memorial a S. E. el Presidente Ibáñez, representándole los perjuicios que la fusión naviera puede reportar a los gremios, agravando la desocupación reinante

### Autorización a la Caja de Colonización

La Comisión de Agricultura del Senado aprobó el proyecto gubernativo que autoriza a la Caja de Colonización para adquirir fondos con el objeto de subdividirlos en cinco o más parcelas, con los fines consignados en el proyecto.

Lo que han recaudado las Aduanas en diciembre

Las aduanas de la República, en los trece primeros días de Diciembre han recaudado \$ 20.250.963.

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

"LA PATRIA"

Otra MELODIA DE BROADWAY con tan bella música, tan novedosa, tan delicada y admirable es

# ARRIBA EL TELON

por los regalones del público penquista

## Bessie Love y Charles King

Una comedia musical de interesante argumento  
**HABLADA - CANTADA Y BAILADA**  
con dos actos en colores naturales.

### Marie Dressler y Polly Moran

Las graciosas actrices de "La Revista de Hollywood", realizan en "ARRIBA EL TELON" una labor estupenda. Interpretan escenas dignas del genio cómico de Chaplin

### BESSIE LOVE y CHARLES KING

CANTAN LAS SIGUIENTES CANCIONES:  
"Tengo mucha suerte y tú eres adorable"  
"Han vuelto los días felices"  
"Todo el mundo baila"  
"El amor no es más que penas", etc.

# Viernes Central



### TRIBUNALES

#### CORTE DE APELACIONES

Jofré-Troncoso, 1.  
Espediente Eberhard, 1.  
San Juan—Jara, 1.  
Puentes—Zárate, 1.  
Coles y Cia.—Gautier, 1.  
J. y B. Brieva—Paradiz, 1.  
Rodríguez—Reyes, 1.  
Saavedra, Béhard y Cia. Ltda.  
Sepúlveda, 1.  
Primer Juzgado  
Uribe—Suc. Andreu, 3.  
Jimenez y otros—Hinojosa, 1.  
Krause—Figuerola, 1.  
Quiebra Oróstica, 1.  
Maino, Orlandini y Cia. Ltda.  
J. de Torres, 1.  
Fisco—Diez de Velasco, 1.

Vergara—Bobajilla, 1.  
Quiebra Casanova, 1.  
Vera, 1.  
Jara, 1.  
Pino—Carrasco, 1.  
Pérez—Carvajal, 1.  
Viacava Hnos. y Cia., 1.  
Méndez, González y Cia., 1.  
Krause—Valdés, 1.  
Segundo Juzgado  
Pualuan Hnos.—Phillips, 1.  
Eckhardt y Pieper — García, 1.  
Méndez y otro, 2.  
Núñez—Suc. Casanueva, 1.  
Muñoz—Gutiérrez, 1.  
Villa—Riquelme, 1.  
Ayala—Rebolledo, 1.  
Iturra—Chandía, 1.  
Cia. Mol. Calif. de Chile, 1.  
Santa María, 1.

Mátiz, 1.  
Krumm, 1.  
Venegas, 1.  
Moena, 1.  
Ortiz, 1.  
Núñez, 1.  
Duncan, Fox y Cia. Ltda., 1.  
Tercer Juzgado  
Carrasco, 1.  
Soc. Nac. Buques y Maderas  
y otros, 1.  
Day, 1.  
Laprent, 1.  
Barrientos—Aguayo, 1.  
Banco de Chile, 1.  
Cifuentes—Convento San Francisco, 1.  
Duncan, Fox y Cia.—Bronssati  
Hnos. y Cia., 1.  
Reyes, 1.  
Sagrado, 1.

Parra, 1.  
Varas, 1.  
Ballesteros, 1.  
CAUSAS VISTAS  
PRIMERA SALA  
Martes 16  
Relator, señor Sanhueza.  
1. Contra Alberto Seminario—  
Alegatos pendientes.  
Agregadas  
Contra Luis, Juan, Segundo y  
Crescencio Avila. Confirmadas  
dos resoluciones.  
Contra Luis Cabello Silva.  
Confirmada.  
Contra Manuel Lara y Felipe  
Missone. Confirmada con decla-  
ración.  
Fallada del acuerdo  
Fidel Jofré con Lastenia Tron-  
coso. Revocada.  
Alegatos  
En la causa contra Lara y Mis-  
sone, alegaron los señores Carlos

Alvarez y Mauricio Litzak.  
En la causa contra Alberto Se-  
minario, alegó don Salvador Mar-  
tinez R.  
SEGUNDA SALA  
Martes 16  
Relator, señor Serrano.  
1. Contra Segundo Contardo y  
Florindo Silva. Retenida.  
2. Contra Daniel A. Fábregas.  
Revocada.  
3. Contra Gregorio Parra y Juan  
de la C. Salazar. Invalidad de  
oficio.  
Agregadas  
Contra Atilio Araya Alvarez y  
Virginia Figueroa Navarrete. Con-  
firmada con declaración.  
Contra Eduardo Contreras.  
Aprobada con declaración.  
Contra J. R. Figueroa. Confir-  
mada.  
Alegatos  
En la causa contra Daniel A.  
Fábregas, alegó don José del C.  
Campos F.

### ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 21 DE DICIEMBRE DE 1930

Premio LIGURIA. — 900 metros.  
Primera serie. — \$ 1.100

Table with 2 columns: Rank, Name, Weight (Kilos)

Premio LIGURIA. — 900 metros.  
Segunda serie. — \$ 1.000

Table with 2 columns: Rank, Name, Weight (Kilos)

Premio LIGURIA. — 900 metros.  
Tercera serie. — \$ 1.000

Table with 2 columns: Rank, Name, Weight (Kilos)

Premio LIGURIA. — 900 metros.  
Cuarta serie. — \$ 1.000

Table with 2 columns: Rank, Name, Weight (Kilos)

Premio LINA. — 1.200 metros.  
Primera serie. — \$ 1.400

Table with 2 columns: Rank, Name, Weight (Kilos)

Premio LINA. — 1.200 metros.  
Segunda serie. — \$ 1.200

Table with 2 columns: Rank, Name, Weight (Kilos)

Premio GUILLERMO BORROW  
MAN. — 1.200 METROS. —  
ENTRE 62 Y 48 KILOS. —  
\$ 4.000

Table with 2 columns: Rank, Name, Weight (Kilos)

mios \$ 1.000 y 900.  
Premio "Virafó". — 1.200 me-  
tros. — Handicap. — Premios  
\$ 1.200 y 1.000.  
Premio "Veturia". — 1.400  
metros. — Handicap. — Peso mí-  
nimum 48 kilos. — Premio,  
\$ 1.300.  
Premio "Turin". — 900 me-  
tros. — Para productos de 2 años  
que no hayan ganado. — Peso 52  
kilos. — Premio, \$ 3.000.  
X. — DIA MARZO 8  
Premio "Whip". — 900 metros.  
— Handicap. — Premios 1.000 y  
900 pesos.  
Premio "Weyler". — 1.200  
metros. — Handicap. — Para  
perdedores en la presente tem-  
porada. — Premio \$ 1.000.  
Premio "Welladay". — 1.200  
metros. — Handicap. — Premios  
\$ 1.200 y 1.000.  
Premio "Vanderer". — 2.000  
metros. — Handicap. — Peso má-  
ximum 63 kilos. — Premio 2.000  
pesos.  
XI. — DIA MARZO 15 ...  
Premio "Xaragua". — 900 me-  
tros. — Handicap. — Premios:  
\$ 1.000 y 900.  
Premio "Xois". — 900 metros  
— Handicap. — Para perdedo-  
res en la presente temporada. —  
Premio, \$ 900.  
Premio "Ximena". — 1.200  
metros. — Handicap. — Premios,  
\$ 1.200 y 1.000.  
Premio "Xama". — 1.800 me-  
tros. — Handicap. — Peso míni-  
mum 48 kilos. — Premio 1.400  
pesos.  
Premio "Limited". — 900 me-  
tros. — Para productos de 2  
años que no hayan ganado. — Pe-  
so 52 kilos. — Premio, \$ 3.000.  
XII. — DIA MARZO 22  
Premio "Yelmo". — 900 me-  
tros. — Handicap. — Premios,  
\$ 1.000 y 900.  
Premio "Yorker". — 1.200  
metros. — Handicap. — Para pe-  
dedores en la presente tempora-  
da. — Premio, \$ 1.200.  
Premio "Yokoska". — 1.400  
metros. — Handicap. — Peso má-  
ximum 63 kilos. — Premio 1.500  
pesos.  
XIII. — DIA MARZO 29  
Premio "Zadorija". — 900 me-  
tros. — Handicap. — Premios,  
\$ 1.000 y 900.  
Premio "Zolika". — 1.200 me-  
tros. — Handicap. — Premios,  
\$ 1.200 y 1.000.  
Premio "Zancajo". — 1.400  
metros. — Handicap. — Peso mí-  
nimum 48 kilos. — Premio, 1.300  
pesos.  
Premio "Sandal". — 900 me-  
tros. — Para productos de 2  
años que no hayan ganado. — Pe-  
so 52 kilos. — Premio \$ 3.000.

Notas del programa  
El Club Hípico de Concepción  
abonará 50 pesos por cada ca-  
ballo que venga desde Santiago y  
25 pesos de otro punto de la Re-  
pública. Se exceptuarán de este  
abono los caballos que ya ha-  
yan actuado en este Hipódromo.  
Para los efectos del recargo de  
3 kilos a los ganadores de que  
habla en art. 132 del Reglamen-  
to, todas las carreras serán con-  
sideradas como públicas.  
Los Hackes sólo podrán tomar  
parte en las carreras hasta 1.200  
metros.  
Las carreras en que tomen par-  
te los hacks, cualquiera que sea  
su distancia, no serán considera-  
das públicas.  
Las condiciones del ganador y  
perdedor se refiere a toda cla-  
se de carreras.  
Los caballos mayores de edad

podrán tomar parte en cualquier  
handicap sin estar obligados a  
llevar el peso que les correspon-  
da por Reglamento.  
Las carreras para productos  
de 2 años, sólo se aceptarán con  
un minimum de 5 caballos de es-  
títipos propietarios, no reglón-  
do en ellos el acuerdo del directorio  
sobre los caballos en corral a car-  
go de un mismo preparador.  
No se permitirá correr ningún  
caballo que no tenga certificado  
de propiedad o traspaso de arren-  
damiento en debida forma.  
El valor de las inscripciones  
será el 2 por ciento de los pre-  
mios.  
El valor del arrendamiento  
de los corrales será el 4 por cien-  
to de los premios y se deducirá  
por secretaría.

Para que un preparador, sea  
o no propietario o jinete, pueda  
actuar en este Hipódromo, debe-  
rá comprobar en secretaría que  
ha obtenido patente en Santiago  
por el presente año hípico. En  
caso contrario, deberá tomarla  
en secretaría previa exhibición  
de certificados que acrediten su  
honorabilidad y buena conducta.  
Deberá además, presentarse con  
carnet de identidades.  
Los 2.ºs y 3.ºs premios se-  
rán del 20 y 10 por ciento del  
primer premio, respectivamente;  
abandonándose 3.ºs premios se-  
lo cuando corran 8 caballos o  
más.  
Las inscripciones se recibirán  
en la cancha los lunes hasta las  
14 horas y en secretaría hasta  
las 16.  
Los pesos serán publicados en  
la cancha y en secretaría el día  
siguiente al de las inscripciones,  
a las 11 horas.  
Los retirados vencerán el mismo  
día de la publicación de los pe-  
sos a las 15 horas. — El Secreta-  
rio.

## Caballares

Mansos de silla, Potro-  
nes y Potranca chile-  
nos y mestizos de Pe-  
cherón para arrastre y  
montura.  
OFRECEN:  
**Carlos Galaz**  
— Concepción —  
— Casilla 767 —  
**Horacio del Rio S.**  
"Monte Aguila"

# REMATE

de Mercaderías y Muebles por orden  
del Seguro y varios consignatarios hoy  
**Miércoles 17 del actual a las  
14.30 horas (2 1/2 P. M.) en mi oficina  
O HIGGINS 572**

30 sacos estaquilla, 2 1/2 x 16 y 6 x 10, 25 cajones  
de jabón Resina de 500 y 250 panes, 130 quesos holande-  
ses de 1/2 kilo, 100 piezas ollas fierro surtidas, averías-  
das, 90 damajuanas de 17, 10 y 5 litros, 8 barriles yerba  
molido, 20 docenas serruchos, 10 docenas sierras, 10 do-  
cenas cuchillos para zarza, 160 sacos granza (trigo para  
aves), 16 sacos avena forrajera, mantequilla en tinajas y  
cajones, sacos harina, sacos avellanas, anilina verde, am-  
ortiguadores para autos, etc.  
MUEBLES. — Ropetos con y sin espejo, cómodas con  
y sin mármol, cuadros, medallones, estantes, mesas, si-  
llas, pedestales, cornisas, cortinas, plantas, caires fierro,  
bronce y madera, sofás, 20 colchones de fábrica sin uso,  
etc., etc.  
UTILES BODEGA. — 24 cajones casilleros para re-  
parto botellas, camalones para pipas, caballetes para  
pipas, banquillos y mesa escala, bateas y tinajas, mostrador,  
etc.

## Ignacio Martínez U.

Martillero Público y de Hacienda

## Automovilistas en general

No manden arreglar o cargar sus baterías a personas aficiona-  
das que perjudican las baterías con mezclas faltas de la técni-  
ca y la química necesarias, nosotros somos los más antiguos en el  
ramo y por lo tanto todos nuestros trabajos son garantizados  
por ser ejecutados por personal competente y de larga experien-  
cia.  
También avisamos a Ud. que con esta fecha hemos abierto un  
servicio gratuito destinado a prolongar el buen estado de su ba-  
tería. **SERVICIO GRATUITO.** Revisar soatones, agregar agua  
destilada, limpiar terminales, revisar vasos, etc.  
Ventas de bocinas alemanas BOSH, baterías WILLARD, termi-  
nales, etc.

## Taller Electro Automóvil

LINCOYAN 830 — CONCEPCION — TELEFONO 609  
**Carlos Muñoz sucesor de H. CARVALLO**

### Turno Médico

**BOTICAS:**  
Godoy, Barros Arana  
1281.  
Bristol, Barros Arana  
183.  
**MATRONA:**  
Luisa Saavedra, Rengo  
N.º 31.  
**MEDICO:**  
El de la Asistencia.  
**JUZGADO:**  
El Segundo.

### Diciembre 17 MIERCOLES

San Lorenzo  
"LA PATRIA"  
PRECIO DE LAS SUS-  
CRIPCIONES  
Por un año . . . \$ 70.—  
Por seis meses " 36.—  
Por tres meses " 18.—  
PARA EL EXTRANJE-  
RO  
Por un año . . . \$ 130.—  
Núm. suelto " 0.20

### CAMBIOS

BANCO CENTRAL DE  
CHILE  
£ Cable . . . \$ 40.25  
£ Vista . . . \$ 40.21  
£ 90 días . . . \$ 39.96  
**New York**  
Dólares a los tipos co-  
rrespondientes.  
**Bancarios**  
Libra . . . \$ 40.23  
Dólar . . . \$ 8.28 1/2  
Lira . . . \$ 0.43 1/2  
Marco . . . \$ 1.99  
Francó . . . \$ 0.32.60  
Péseta . . . \$ 0.87  
Nac. Arg. . . \$ 2.82

# Fume Piccardo

## TABACO SIEMPRE IGUAL

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMMERCIAL

CONGRESO NACIONAL.

## EN LA CAMARA DE SENADORES, el señor Rivera Parga, se refirió a la cesantía en las PROVINCIAS DEL NORTE

El Senado aprobó en general los presupuestos para 1931

CELEBRE SESION LA CAMARA DE DIPUTADOS

Bajo la presidencia del Sr. Opa... Letelier y con asistencia de 27 de sus miembros, celebró sesión la Cámara de Senadores. Se designó a los señores Valencia, Estay, Barros Errázuriz, miembros de la comisión de Legislación y Justicia, en reemplazo de los señores Urzúa, Luis E. Concha y Romualdo Silva Cortés, respectivamente.

La cesantía en el norte y la crisis general del país

El señor RIVERA PARGA.— Pronunció un discurso ocupándose de la crisis económica de Chile. Comenzó recordando que, cuando el Congreso discutía la ley de la Cosach, el ministro de Hacienda afirmó que no se produciría la cesantía en la pampa salitrera. Sin embargo la cesantía se ha producido y diariamente llegan vapores repletos de obreros que aumentan el número de los desocupados en la zona central. Expresó que la proyectada huelga naviera aumentará la cesantía provocada por la paralización salitrera. Todas las grandes industrias, como la salitrera,

agrícola, vinícola, ganadera; naviera, han solicitado la ayuda fiscal, insinuándose en el Congreso la conveniencia de reducir los sueldos; pero si esto se lleva a cabo, debe también pensarse en reducir el standard general de vida. En Italia los sueldos se redujeron en un 12 por ciento; pero simultáneamente el Gobierno ordenó a los jefes de corporaciones establecer una reducción general en el costo de la vida. Así se redujeron los alquileres, fletes y además los artículos alimenticios, etc. En seguida expuso las medidas tomadas en diversos países para fomentar la producción y exportación, ocupar a los cesantes, etc. Señaló en seguida los servicios que en las presentes circunstancias deben prestar las Cajas Agrarias, de Colonización Agrícola, etc. Finalmente abogó por la creación del Ministerio de Agricultura para que dirija las actividades de estas Cajas y la producción agrícola en general.

Juzgamiento de los delitos contra la seguridad del estado. El Senado acordó el trámite

de simple urgencia al proyecto gubernativo relacionado con el juzgamiento de los delitos contra la seguridad del estado.

### ORDEN DEL DIA

Fueron aprobados los presupuestos

En la orden del día fueron aprobados en general los presupuestos para 1931. Se acordó, por asentimiento unánime, transmitir al Presidente de la República las recomendaciones de la Comisión Mixta de Presupuestos, en favor de la reducción de los gastos públicos. En seguida se despacharon los presupuestos de la Presidencia de la República, Congreso Nacional, Ministerios del Interior, Relaciones, Guerra, Marina, Fomento, Obras Públicas, Justicia, Propiedad Austral, Agricultura y servicios independientes. Quedaron pendientes los presupuestos de Educación y Hacienda. Quedó definitivamente despachada la ley de fomento a la exportación de productos agrícolas.

CAMARA DE DIPUTADOS Sesión la Cámara de Diputa-

dos, bajo la presidencia del señor Montecinos y con asistencia de 98 de sus miembros. Se dio cuenta del proyecto gubernativo que incluye en el escalafón judicial al juez de menores de Santiago.

Se despachó el proyecto de fomento a la exportación agrícola. Alza del impuesto al ganado argentino

Se entró a la discusión particular del proyecto que alza el impuesto al ganado argentino, quedando totalmente despachado. Se despachó por 31 votos contra 20 la indicación del señor Castillo que proponía se autorizara al Gobierno para eximir temporalmente del derecho de internación al ganado vacuno extranjero destinado a las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Se rechazó por 31 votos con-

señor Montero para que los fletes ferroviarios del ganado se rebajaran en proporción del impuesto de internación. Quedó para tratarse mañana el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Valdivia para construir un Matadero.

## HOY SE VERIFICARA en la Alameda la inauguración del monumento a BOLIVAR

Concurrirán S. E., ministros, parlamentarios, etc.

A la inauguración de mañana del monumento a Bolívar en la Alameda asistirán el Presidente de la República, Ministros, par-

lamentarios, etc. S. E. descu- birá el monumento a los acordes del himno nacional. La velada de la tarde en el

Teatro Municipal será presidida también por S. E. el Presidente de la República señor Ibáñez. El Ministro boliviano depositará una corona en el monumento.

## LOS AGENTES DE ADUANAS no podrán recibir letras descontables en pago de los derechos de INTERNACION

Así lo dispone un acuerdo de la Junta General de Aduanas

La Junta General de Aduanas acordó prohibir a los agentes autorizados que reciban en pago de los derechos de internación de mercaderías, letras de cambio des-

contables en instituciones de crédito. Los agentes de aduana que contravengan esta disposición serán suspendidos por dos meses en el ejercicio de sus funciones.

El comercio ha recibido con sorpresa este acuerdo de la Junta de Aduanas, destinado a defender los intereses de los agentes sin considerar los del comercio.

(De la 1.a página)

ulo de "mantuanas" con que son distinguidas.

Y esta casta aristocrática, poseedora de las encomiendas de indios, de las minas, de las ricas plantaciones y de muchedumbres de esclavos negros, suele mirar con suspicacia, cuando no es con franca hostilidad, muchas de las mejoras progresistas que llegan de España. Es lo que le ha ocurrido a la Real Compañía Guipuzcoana de Caracas, la cual, desde su establecimiento en el país, sólo ha encontrado malquerencias, estorbos y conspiraciones. Sin embargo. La Compañía Guipuzcoana vino a enriquecer la economía del país, a poner orden en la administración y elevar el tono de las costumbres comerciales. Pero es que ha osado también interrumpir la pange y desvergonzada explotación del contrabando que la casta aristocrática criolla hacía por intermedio de la isla holandesa de Curacao y ha turbado el tradicional sistema de privilegio, de pereza, de comodidad, que esta clase dominante cultivaba sin competencia desde antiguo. La Compañía Guipuzcoana ha traído el bien al país, ha importado civilización, progreso, bienestar, y se ha defendido bastantes años gracias al favor legal de la Corte; con todo, su decadencia ha sido al último inevitable, y los criollos orgullosos no le perdonarán nunca su venida ni se decidirán a reconocerle los méritos que ha contraído.

La fuerza de la sangre se persigue, pues, y se mantiene con el más grande rigor en Venezuela, lo mismo que en las otras partes de América. La casta de los blancos criollos reproduce la costumbre, por ejemplo, de los godos invasores de España, hombres altos y rubios, valientes y dominantes que no quieren cruzarse con la raza de los hispano-romanos sino con mujeres de su propia raza. Pero lo consiguen siempre? ¿Pueden los blancos de América impedir las filtraciones de las sangres impuras? Hay una constante inmigración de españoles, funcionarios, militares y comerciantes, que se establecen y se casan en el país y ayudan a reformar el núcleo de la población caucásica; las principales familias, por otro lado, y sobre todo en la época borbónica, acuden a Madrid y se enlazan bastante a menudo con familias europeas. Pero no debe olvidarse que las primeras partidas de pobladores estaban compuestas de hombres casi exclusivamente, los cuales, obligados por la necesidad del sexo, uníanse con las mujeres indígenas en uniones que a veces eran públicamente consagradas y muy respetadas. Había nobles capitaneos casados con las bellas hijas de los caciques, y a los frutos de estos lazos de amor se les reconocían todos los honores de un caballero o de un hidalgo. Muchas de las conquistas y colonizaciones de las Indias no fueron hechas sólo por españoles venidos directamente de Europa, sino con la colaboración numerosa e importante de estos mestizos. El caso del Inca Garcilaso no fué, naturalmente, una excepción. La sangre india tiñó desde el principio a la población española de América, sin que pudieran librarse de esta ingerencia las familias de mas noble abolengo siempre que su tradición americana fuese bastante antigua. La familia de nuestro Simón Bolívar, en los dos siglos que dura en Venezuela, ha tenido que trabar numerosas uniones con familias que, a su vez, se han mezclado con todo género de gentes, incluso con los "nuevos ricos" de procedencia mulata o cuarterona. En fin, nuestro Simón Bolívar tiene su correspondiente ligera proporción de sangre teñida en sus venas. Esto le hace ser un americano perfecto y virtual.

La casta privilegiada de los blancos asume la responsabilidad de mantener vivo el espíritu de la cultura en la vida de la Colonia, y es indudable que en Venezuela cumple bien su deber. Hay en Venezuela una ilustración, una vivacidad inteligente y una especie de inclinación a crear personalidades extraordinarias que sorprende des-

de luego. Y no es porque abundan los medios culturales. Caracas no puede ni remotamente compararse con centros de ilustración, tan bien dotados como Lima y Méjico. Ha de creerse, por tanto, que existen en el ambiente venezolano condiciones particulares que favorecen la formación de un notable estado de cultura pública y de caracteres de vigorosa originalidad. La población de las ciudades se distingue por su viva inteligencia y los mismos "pardos" participan de ese mérito. Es verdad que en la representación del Ayuntamiento de Caracas a la corte de Madrid, que hemos citado antes, se dice que "no debe franquearse a los pardos la instrucción de que hasta ahora han carecido y deben carecer en adelante... porque hormiguerán las clases de estudiantes mulatos, pretenderán entrar en el Seminario, rematarán y poseerán los oficios concejiles, servirán en las oficinas públicas y de real hacienda y vendrán los tristes días en que España por medio de la fuerza se vea servida por mulatos, zambos y negros, cuya sospechosa fidelidad causará conmociones violentas". Pero recordemos también lo que afirma el historiador Oviedo y Baños sobre los criollos de Caracas a principios de este siglo XVIII: "siendo en general de espíritus bizarros y corazones bríosos, y tan inclinados a todo lo que es política (cultura diríamos hoy), que hasta los negros siendo criollos, se desdennan (se avergüenzan) de no saber escribir". Partamos por la mitad estas dos apreciaciones, y siempre nos quedará un excelente resultado en favor de la cultura pública de Venezuela.

¿Y cómo es que se consigue esta buena disposición por la enseñanza? Los que todo lo fían a la estadística y a los datos oficiales nos representarán un estado bastante pobre de los recursos con que cuenta el país para el fomento de la instrucción. Nos dirán que en el año 1591 no había en Caracas más que una escuela primaria dotada con los cincuenta pesos que para el caso tributaban los vecinos. Después se fundó un seminario con cinco cátedras: dos de teología, una de filosofía y dos de gramática. En 1791 expidió el Rey licencia para establecer la Universidad. Podrán decirnos también que los primeros pianos llegaron a Caracas en 1796, y que al año siguiente el Ayuntamiento ordena construir un teatro, en el que se cantará por primera vez una ópera hacia el año 1810. En fin, nos hablarán del espíritu rancio y limitado de la Universidad y de

la monotonía y pacatez de los estudios oficiales.

Pero, como siempre, las estadísticas no nos darán la substancia profunda de la realidad. Y la realidad se halla patente en esa feliz disposición que Venezuela muestra para producir excepcionales talentos y talentos de la más extensa cultura. Como el que más tarde llegara a ser el famoso general Miranda, o como el admirable Andrés Bello, maestro en poéticas y en erudición litúrgica. Hombrés que se forman en Caracas y que se nutren de la cultura que hay en Venezuela, y que luego pueden lanzarse al mundo y representar el mejor papel fuera de su país. A los centros oficiales de enseñanza hay que añadir las órdenes religiosas, los frailes o jesuitas ferrosos de la educación, los sacerdotes, los maestros particulares, las personas que vienen de Europa y traen los últimos libros curiosos y las gacetas interesantes y esas tertulias en donde se comentan las noticias del mundo y se habla de las ciencias con amorosa dedicación. En la casa de Ustariz, por ejemplo, hay lectura de poesías que adquieren el carácter de verdaderas fiestas. Sojo y Olivares suelen organizar hermosos conciertos de música clásica. El Capitán General tiene una distinguida tertulia, así como los grandes señores criollos Marqués del Toro, Conde de San Javier, Conde de Tovar.

En cuanto a la severidad de la censura las estadísticas nos puntualizan también todos los castigos que amenazan a quienes introducen libros y folletos peligrosos en Venezuela. Estas prohibiciones no serán mayores que las que se dictan para España, y todos sabemos con que profusión circulan por España los tomos de la Enciclopedia y las más censuradas obras de Rousseau y de los filósofos y políticos ingleses. Todos estos libros se propagan por Venezuela, pero precisamente entre las personas de calidad, entre los nobles y los poderosos. Aquellos que pueden sin dificultad eludir la vigilancia de la justicia, porque los jueces y censores se hallan so metidos a ellos. En la sociedad distinguida de Venezuela ha prevalecido, pues, como en todas partes, la moda enciclopedista, y las gentes nobles de Caracas fieles al siglo dieciochesco, alternan el aristocrático culto de la elegancia con una sentimental inclinación hacia nuevas formas políticas que prometen hacer felices, benignos, libres y amigos de las luces a los pueblos.

J. M. S.

## SE ENCUENTRA EJECUTORIADA la sentencia recaída en el proceso por el intento revolucionario de CONCEPCION

La Corte Suprema habría denegado el recurso de casación interpuesto por don Carlos Vicuña Fuentes

"El Diario Ilustrado" informa que don Carlos Vicuña Fuentes había interpuesto recurso de casación ante la Cor-

te Suprema, contra la sentencia de la Corte Marcial; pero aquella lo declaró inadmisión, quedando, en consecuen-

cia ejecutoriada su sentencia. El mismo diario agrega que el Ministro del Interior ha manifestado que la relegación

de los condenados a la Isla de Pascua fué acordada por el Ministerio de Guerra, sin intervención del Ministerio del Interior.

## FANTASTICAMENTE ha descendido el precio de la propiedad agrícola en ANGOL

Es enormemente crítica la situación de los agricultores de esa región. — Lo que dicen en una correspondencia los enviados especiales de "Las Últimas Noticias"

En una correspondencia enviada por los enviados especiales de "Las Últimas Noticias" señores Zanetti y Lezcano, dicen que varios agricultores opinan que debe resolverse la crisis porque atraviesa la agricultura de Angol. Estiman que las instituciones bancarias deberían renovar a los agricultores

los documentos y letras vencidas, pagando solamente los intereses, a fin de realizar las cosechas sin apremios económicos. Arega que esta crisis repercutirá en las finanzas nacionales, pues un enorme porcentaje de agricultores no podrá pagar sus contribuciones.

Tan crítica es la situación de los agricultores que campos que valían quinientos pesos la hectárea se han vendido últimamente en ciento setenta. Muchas fortunas han disminuído, pues las tierras están en razón directa con el valor de los productos que de ellas se obtienen, y como éstos han baja-

do en forma fantástica, los terrenos han disminuído de valor. Ante esta circunstancia, muchos creen que habrá necesidad de restar las propiedades a fin de ajustar la contribución a lo que legítimamente corresponde.

## SE RECONSTITUIRA la escena del atentado dinamitero del PUENTE de MAIPO

Ha sido separado de su puesto un inspector del Liceo Amunátegui

El fiscal militar, mayor Burce se constituyó esta noche en la cárcel pública para tomar de declaraciones a los implicados en el atentado dinamitero del puen-

te de Maipo. Se espera cerrar el sumario a fines de la próxima semana. Posiblemente en la semana en trámite se efectuará en el sitio

del suceso la reconstrucción del intento dinamitero. Junto con el profesor de la Escuela de Artes y Oficios señor García Burr, se separó al Ins-

pector del Liceo Amunátegui señor Héctor Saavedra López, también comprometido en el atentado del puente de Maipo.

## Por un SUPUESTO ATENTADO contra S. E. fueron APRESADAS diversas PERSONAS en PITRUFQUEN

Se las dejó en libertad después de comprobar que no existían méritos para apresarlas

Los diarios informan que recientemente se apresó en Pitruquén al alcalde señor David Bravoc, al secretario de la gobernación señor Enrique Gaymer, al abogado don Francisco Santiba-

ñez, al doctor don Enrique Hurtado, al industrial don Jorge Bascuñán y al director del periódico "La Alianza, señor Polón Romo en vista de que el oficial de carabineros los sindicaba complotados para atentar contra el tren presidencial en su viaje a Osorno. Se les tuvo presos desde el tres hasta el doce del actual, mientras el prefecto de carabineros de Cautín

instruía el sumario, del que resultó que la acusación era inexacta. La sociedad de Pitruquén les ofreció una manifestación de desagravio.

## El proyecto sobre juzgamiento

Acaba de recibirse en el Senado el proyecto gubernativo referente a las modificaciones a las disposiciones penales sobre atentados contra el Gobierno. Este proyecto ha merecido diversos comentarios en los círculos del Congreso. Posiblemente antes de discutirse será estudiado privadamente por los parlamentarios.

## Los asaltantes al tren internacional

Tratarían de apoderarse de un documento importante. Comunican de Mendoza que los delincuentes que asaltaron el furgón de equipajes del trasandino trataban al parecer, no robar sino de apoderarse de un objeto determinado, probablemente de un documento.

## Notario de Chillán

Ha sido designado notario y conservador de Comercio de Chillán don Manuel Martín Yavar.

## El martes se iniciarán los alegatos

Acerca de la elección de Valparaíso. El Tribunal Calificador acordó oír el martes los alegatos acerca de la elección de diputado de Valparaíso. Alegarán don José Estrada por el candidato demócrata, señor Hubner y el diputado señor Carlos Estévez defendiendo la elección del señor Ruiz Tagle.

## 700 toneladas de salitre a Hong Kong

El vapor japonés "Heliu Maru" embarcó en Iquique 700 toneladas de salitre con destino a Hong Kong.

## Al Ejecutivo será transmitida

La Cámara transmitirá mañana al ejecutivo la ley, despachada por ambas ramas del congreso que crea el fondo de exportación agrícola, con el objeto de que sea promulgada.

## Que no se supriman las subvenciones

A los establecimientos de beneficencia. La Liga de Sociedades Obreras de Valparaíso ha pedido a S. E. no se supriman las subvenciones a los establecimientos de beneficencia particulares.

## Normalización del comercio interior

Se nombro secretario del Ministerio del comercio inte-

## El proyecto sobre refineries de petróleo

La Comisión de Industria y Comercio de la Cámara, con asistencia del ministro de Fomento, subrogantes, señor Edecio Torrealba, despachó las modificaciones senatoriales al proyecto que reserva para el estado el derecho de establecer refineries de petróleo, reconociéndose los derechos de los industriales que explotaban en la actualidad plantas refinadoras.

## Secretario del Ministerio de Educación

Se nombró secretario del Ministerio de Educación al señor Arturo de la Cuadra, quien conservará su cargo de jefe del escalafón educacional.



**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**  
1.er Semestre 1931  
Salida de Talcahuano

**Orazio** 13 Enero 16 Abril  
**Virgilio** 19 Marzo 16 Junio  
Salidas de Valparaíso

**Colombo** 14 FEBRERO 14 Mayo  
Salidas de Buenos Aires

24 ENERO	18 FEBRERO
11 MARZO	1 ABRIL
22 ABRIL	14 MAYO
3 JUNIO	26 JUNIO

Agentes: **BARDI & Co.**  
CONCEPCION  
E. Arana 124 - Casilla 35 - Teléfono 672

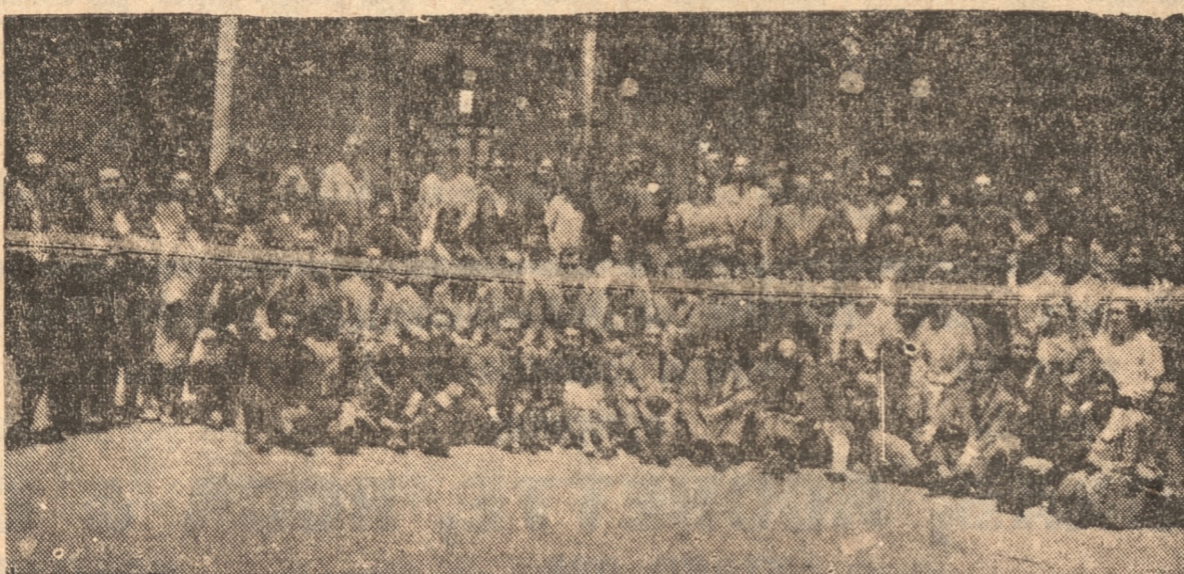


# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

## DE DIVERSAS MANIFESTACIONES DE SIMPATIA Y COMPAÑERISMO HAN SIDO OBJETO LOS PROFESORES PRIMARIOS DE LOS ANGELES, EN SU VISITA DE ESTUDIO A ESTA CIUDAD

Por el tren de las 12 horas, de ayer arribaron a Concepción. — Un regio almuerzo se les tenía preparado en la Escuela N.º 3. — A las 16 horas, se dirigieron a Talcahuano, donde se les dió una gran recepción, por los colegas porteños. — Las visitas que se efectuarán durante el día de hoy. — Regresarán a Los Angeles esta tarde a las 16 horas

Como habíamos anunciado, ayer por el tren de las 12 horas, llegaron a nuestra ciudad, procedentes de Los Angeles, los profesores primarios de esa localidad, cuya delegación se compone de 65 profesores de ambos sexos. A cargo de esta delegación viene el inspector provincial de Bio Bio, señor Guillermo Mena, entusiasta organizador de esta hermosa escuela de estudio.



Grupo general de los asistentes al almuerzo efectuado ayer.

De la estación de los Ferrocarriles, la delegación visitante y demás comitiva, se dirigieron a la Escuela N.º 3, donde se les tenía preparado a los huéspedes un almuerzo especial.

Los visitantes angelinos, tomaron colocación alrededor de una mesa profusamente adornada con hermosas flores, en forma de U, en cuyos asientos de honor se instalaron el inspector provincial señor Espinoza, inspector provincial de Bio Bio y presidente de la delegación, señor Guillermo Mena y esposa, inspector de la 7.ª Zona, señor Santiago Teñías, inspector local señor Valenzuela, directora de la Escuela N.º 3, representante de "El Sur", señor Gustavo Bustos, señora Felicitación Torres, representante de

"La Patria", señor Domingo Roa, director de la Escuela Manuel Balmes, señor Viguera, y en las demás mesas, más o menos ciento cincuenta profesores de ambos sexos.

Los comensales en una animación que no decaía en ningún momento, le hicieron los honores al almuerzo. Antes de terminar el almuerzo la señorita Magdalena Gijóles que lo aplaudieron con frecuencia una hermosa romanza, acompañada al piano por el señor Eugenio Riquelme; fué largamente aplaudida por los asistentes.

la señora Felicitación Torres, fué objeto de aplausos. Siguió con continuación varios otros números de recitación y canto, sobresaliendo una hermosa improvisación de una profesora de Los Angeles, alusiva a la visita que ellos hacen a sus colegas locales, la que fué muy aplaudida. Más o menos a las 14:30 horas, se levantaron los comensales. Como a las 16 horas, los profesores visitantes y demás comitiva se dirigieron a Talcahuano, en donde los profesores del vecino puerto les tenían preparada una regia recepción, regresando a esta ciudad cerca de las 20 horas. Duante el día de hoy, los profesores angelinos visitarán la Escuela de Aplicación Anexa a la de Pedagogía de la Universidad local, donde se impondrán de los diferentes ensayos pedagógicos que llenarán cumplidamente los fines que se persigue con su realización. En seguida visitarán la Exposición General de las escuelas primarias de la ciudad, que se encontrará abierta desde hoy al público, en la Escuela N.º 3, en el edificio de la ex Escuela Normal, la cual permanecerá abierta hasta el día domingo próximo. A esta exposición podrá concurrir el público que lo desee. Hoy a las 16 horas, los excursionistas regresarán a Los Angeles.

## LA ESCUELA COMPLETA N.º 1 Y LA CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LA MUERTE DE SIMON BOLIVAR

La Escuela Completa N.º 1 de actos de San Juan de Matía, y Hombres de esta ciudad que siempre se ha distinguido por el realce de las escuelas del sector, a los padres de familia y vecinos que se interesen por estas manifestaciones de la vida educacional, y que deseen pasar un momento de agradable solaz. En este mismo acto se rifará una hermosa y elegante pantalla con repujados de bronce, y que es una obra de arte. Se pasará la película "La suerte en el anca", que proporcionará un momento de agradable distracción dado el argumento por demás novedoso que mantendrá a todos el interés.

**HOY** Miercoles 17 de **HOY**  
Diciembre  
**Cine Sonoro Gratis**  
a las 9 de la Noche  
Serrano esquina de Bulnes  
**Almacén "Palermo"**  
De LORENZO MAZZARINI  
Queda Ud. cordialmente invitado

## LA SRTA. MARYSA VARELA PELLICER, REINA DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION, FESTEJARA HOY EN EL CIRCO CONTINENTAL A LOS HUERFANOS DEL HOSPICIO

UNA MATINEE ESPECIAL A LA CUAL ASISTIRAN 400 NIÑITOS. — SE LES REPARTIRA PASTILLAS Y CONFITES

Aprovechando la estada en Concepción del Circo Continental, que ha levantado su carpeta en el local de Caupolicán pasado Carreras, la señorita Marysa Varela Pellicer, reina de la belleza de la provincia de Concepción, en un rasgo de bondad que le honra y que ha merecido los mejores comentarios de toda la ciudad, ha conseguido con la empresa de este espectáculo una matinee especial que se verificará esta tarde y a la cual concurrirán, por cuenta de la Srta. Varela Pellicer, más o menos cuatrocientos huérfanos asilados en el Hospicio de Concepción.

prendimiento en favor de esos niños ha sido el tema obligado de las conversaciones infantiles de aquel establecimiento, que se apresuran para pasar esta tarde unas horas alegrísimas con el magnífico programa que los Hermanos Razzore, propietarios y don Manuel Has-

san, empresario del circo, han preparado también con gran cariño y entusiasmo. A la entrada del circo recibirá a sus pequeños invitados la Srta. Varela Pellicer en persona con algunas amiguitas y ellas mismas serán quienes repartirán después a todos los huérfanos pastillas y confites.

En suma, la de hoy a las 15 horas en el Circo Continental, será una matinee hermosa tanto por su significado como por el programa que se ha confeccionado. Como los pequeños asilados del Hospicio tendrán una localidad especial para ellos únicamente y la carpeta del Continental es bastante amplia, la empresa ha decidido hacer participe de la matinee de hoy a los niños de las escuelas primarias y estudiantes secundarios, haciendo a todas las localidades una rebaja de un cincuenta por ciento para ellos.

**NUESTRA LIQUIDACION OBLIGADA**  
por entrega del local, nos impone grandes sacrificios de dinero, que nuestros clientes reconocerán como un nuevo esfuerzo por corresponder a su confianza.  
**Casa Spano**

## Ayer se iniciaron los exámenes en la Escuela de Educación de nuestra Universidad

Fueron tomadas las pruebas escritas de inglés. — Hoy arribarán los señores Oroz y Salinas

Como lo anunciamos, en la mañana de ayer arribaron a nuestra ciudad Miss Nora Lawrence y el señor José María Gálvez, director del Instituto Pedagógico de Santiago, que vienen a tomar los exámenes de la Escuela de Inglés del Instituto Pedagógico local.

En la mañana, se tomaron las pruebas escritas del cuarto año, las que siguieron en la tarde, para continuar en seguida con las pruebas escritas de los demás cursos. Según se nos ha informado, los exámenes orales de inglés se tomarán en el día de hoy.

Además, por el nocturno de hoy arribarán los señores Oroz y Salinas que tomarán latín, el primero y francés y Educación Cívica el segundo.

## El Instituto de Ingenieros y Arquitectos ha elegido nuevo directorio

Presidente fué designado el señor Julio Cariola. — El programa de trabajo que desarrollará en 1931 esta institución

El lunes próximo pasado celebró reunión el directorio del Instituto de Ingenieros y Arquitectos de nuestra ciudad con el objeto de constituirse. Después de cambiar

algunas ideas quedó organizado en la forma siguiente: Presidente: don Julio Cariola Vice-presidente: don Jorge Rivera Parga (Reelegido)

Secretario: don Eduardo de la Barra Squella (Reelegido) Tesorero: don José Léniz Prieto. Directores: don Domingo

## Una estimuladora nota se ha enviado al director de Obras suplente don Rigoberto Torres

Conceptuosos términos que tiene el alcalde don José del C. Soto para agradecer la labor desarrollada por el señor Torres

Como lo informamos, la H. Junta de Vecinos tomó el acuerdo, en su última sesión, de enviar una nota de agradecimiento al director de Obras suplente, don Rigoberto Torres, por la obra activa y tesonera desarrollada durante el tiempo que estuvo a cargo de esta repartición.

Es particularmente grato para el infrascrito hacer llegar a su conocimiento este acuerdo al cual le cupo concurrir con pleno convencimiento.

Saluda a Ud. (Fdo.) — José del C. Soto Alcalde Suplente. — Al señor Rigoberto Torres. Presente.

El texto de la nota que envió con este motivo, es el siguiente: Concepción, 15 de diciembre de 1930. En sesión celebrada por la H. Junta de Vecinos el 9 del presente se acordó designar en propiedad como director de Obras Municipales, al ingeniero don Ramón del Castillo. Al tomar este acuerdo la H. Junta acordó dejar constancia del buen desempeño que Ud. dió al citado cargo en el carácter de interino, demostrando capacidad y espíritu de trabajo; como asimismo lamentar la circunstancia de que exigencias legales le hayan impedido hacerlo figurar en la terna formada para la designación en propiedad de la persona que habrá de servir el referido cargo.

**JULIO PLESCH Y CIA**  
Atención  
Impongase Mañana de nuestros  
**Seis Dias Baratos**  
Grandes Novedades  
**CONCEPCION**

## EL PROXIMO CONGRESO DE LA UNION DE LOS EMPLEADOS DE CHILE

La reunión del domingo próximo. — Interesante carta dirigida a esta entidad. — (Versión oficial)

Por las recientes comunicaciones recibidas de la Junta Ejecutiva de esta organización se ha tenido conocimiento que el próximo Congreso de Empleados Particulares se realizará en la primera quincena de febrero en la ciudad de Chillán. Esta noticia ha producido un verdadero entusiasmo entre los asociados de la U. E. C., pues en dicho Congreso se debatirán importantes problemas relacionados con el interés general de los Empleados Particulares, la sindicalización de éstos y su actitud frente a los partidos políticos. Con el objeto de irse preparando, desde luego, de este futuro Congreso y además para tratar de asuntos de suma importancia, relacionados con la buena marcha de esta conocida entidad, el Consejo Administrativo se reunirá el domingo próximo a las 10 horas en su local de calle Caupolicán N.º 366, por cuyo motivo se espera la asistencia total de los consejeros. En esta reunión será de mucho interés una de las materias que se llevará en la tabla y que es la

relacionada con el Instituto de Taquígrafos y Dactilógrafos auspiciado por la U. E. C. Ya es sabido que este Instituto con su total reorganización, ha quedado en condiciones especiales para atender a los asociados y demás personas que quieran adquirir conocimientos útiles para ganarse la vida, pues su profesorado por su preparación es una absoluta garantía y su dotación de 35 máquinas de escribir de diferentes marcas, alcanzan para satisfacer ampliamente al alumnado que está estudiando dactilografía. Con respecto a la preparación que se adquiere en este Instituto uno de los recientes compañeros que ha terminado sus estudios en dicho plantel don Juan Escandón, nos escribe lo siguiente: Concepción, 6 de diciembre de 1930. Sr. Representante Legal de la Unión de los Empleados de Chile, Concepción. Muy señor mío: No habría permanecido tranquilo si no hubiera escrito a Ud. la presente carta, para manifestarle que la obra que están realizando en bien del gremio de empleados particulares y también de

los obreros, es por demás digna de todo elogio, tanto por la labor gremial que desarrollan, como también por el establecimiento de instrucción que mantienen con todo entusiasmo y vigorosa energía. Como alumno recién salido de ese Instituto, me hago un deber señor Representante Legal, en reconocer públicamente la valiosa cooperación que me prestaron para ocuparme y es así como hoy día ya me encuentro laborando en una importante firma de esta ciudad. Reitero mis agradecimientos y le ruego continúe como uno de sus más ardientes partidarios de la noble causa que Uds. persiguen. Su atto. y S. S. — (Fdo) Juan Escandón

TELEGRAFO COMERCIAL. GIROS Y TELEFONOS BRANTES Valenzuela, Lorenzo Lannefranque.

# A CONTAR DESDE EL 18 DEL PRESENTE REGIRA UN NUEVO ITINERARIO PARA LOS TRENES DE VERANEO A PENCO, TOME Y CHILLAN

Para el Congreso Eucarístico de Valdivia, la Empresa dará las facilidades del caso a los congresales. — Para este objeto correrán trenes especiales desde diferentes puntos hasta Valdivia. — Para el 26 de enero y 27 de febrero, están anunciados dos trenes de turistas que visitarán la región sur del país. — Hermosa iniciativa digna de imitarse. — Pequeño comentario

A partir del 18 del presente, los trenes veraneantes que van a Penco y Tome, correrán con el siguiente itinerario, que ha sido modificado recientemente a raíz de una petición que hiciera la Cámara de Comercio. Salen de Concepción a Penco los siguientes trenes: A las 11.40 horas; 16.50 horas y 19.10 horas a Penco. Salen de Concepción a Tome: a las 18.40 horas, a Tome. Al ramal de Chillán saldrán diariamente los siguientes trenes de la estación de Concepción: A las 7 horas de Concepción y llegará hasta Chillán. A las 8 horas de Concepción y llegará hasta Penco. A las 9.15 horas de Concepción y llegará hasta Tome. A las 11.40 horas de Concepción y llegará hasta Penco. A las 14.15 de Concepción y llegará hasta Tome. A las 16.10 horas de Concepción y llegará hasta Chillán. A las 16.50 horas de Concepción y llegará hasta Penco. A las 18.10 horas de Concepción y llegará hasta Penco. A las 18.40 horas de Concepción y llegará hasta Tome. Los días domingos saldrán al ramal los siguientes trenes de esta:

A las 13.12 horas, 13.55 horas, 14 horas y uno a las 15 horas hasta Penco. A las 17.25 horas saldrá uno hasta Chillán y a las 19.45 horas otro hasta Tome. Para el Congreso Eucarístico Para dar facilidades a las personas que irán al Congreso Eucarístico que se verificará el 4 de enero en Valdivia, la Empresa está estudiando la manera de movilizar esta gente en la mejor forma posible. Para este objeto saldrá un tren especial de Santiago conduciendo las autoridades y feligreses el día 30 en la noche. El día 2 de enero saldrá otro de Santiago. El 31 otro de Talca y de

Concepción y el día 4 saldrá uno de Traiguén, Temuco, Osorno y Puerto Montt. Todos estos pasajes de trenes especiales tendrán una rebaja del 50 por ciento en primera clase y una de 50 por ciento en tercera clase. Además la Empresa otorgará rebajas del 80 por ciento en primera clase y del 20 por ciento en tercera, para las personas que tomen trenes ordinarios siempre que sean dichos pasajes de ida y regreso. Trenes de turismo Se han anunciado dos trenes de turismo de Santiago, que vienen a visitar la región sur del país. La salida de estos trenes está anunciada para el 26 de

enero y 27 de febrero, respectivamente. Estos turistas visitarán el Salto del Laja, Concepción, Penco, Tomé, Dichato, Lota, Laraquén y se harán excursiones a Ramoncho, De Concepción seguirán a Tomé, Valdivia, Coronel, Niebla, Osorno, donde visitarán el Salto del Pumaque, la Laguna Puelhue, y desde ahí se seguirá a Puerto Varas, para hacer excursiones al lago Llanquihue. Pasarán por Ensenada, Petrohué, el Lago Todos los Santos y Puello. Llegarán hasta Puerto Montt para regresar después a Santiago. El viaje de estos trenes de turistas, se hará en el término de 11 días. Estos trenes llevarán coche

comedor y dormitorios, y arrastrarán la cantidad de 80 personas excursionistas. La Empresa ha tomado las medidas del caso Para este servicio de trenes especiales y de turismo, la empresa de los Ferrocarriles del Estado, ha tomado todas las medidas del caso, conduciendo a la atención de los pasajeros, y la comodidad en los transportes, como ser gondolas, vapores, etc. lo que será de cuenta y riesgo de la Empresa. Estas excursiones se han hecho en años anteriores y la última el próximo pasado, todas las cuales han dado excelentes resultados.

Pequeño comentario Antes de cerrar esta crónica, queremos hacer un pequeño comentario que se relaciona con la iniciativa tan laudable de nuestra gente nativa, que echando al hombro todas las debilidades que acarrea la vida sedentaria, busca elementos homogéneos para efectuar excursiones en trenes de turismo en este tiempo de grandes calores que existen en las zonas del norte de nuestro país. Estos excursionistas de verano un sedante solaz para acumular energías durante todo el año restante de trabajo y de luchs continuas en la brecha diaria de la vida, han aunado sus esfuerzos para salir del medio

ambiente que los rodea todo el año, y respirar otros aires, admirando al mismo tiempo los hermosos paisajes de nuestros campos y costas sureñas. Esta iniciativa debe ser imitada por nosotros, los de esta región, que no salimos de los balnearios vecinos, y si rompimos los límites de esta zona, se agrava considerablemente nuestro presupuesto si es que lo hay. Mientras que formando una compañía de turistas de un número apreciable, con poco que aporte mos de nuestros haberes, tendemos para visitar otras regiones, como la austral, cuyo clima es de exuberante naturaleza. De desear sería que las personas que quisieran salir de estas regiones durante la temporada de verano, para efectuar una excursión al estilo de la que efectúan los turistas de Santiago, lanzaran la iniciativa y aprovecharan la ocasión que les brinda la Empresa de los Ferrocarriles, la cual les proporciona hasta las gondolas y vapores y otras comodidades, por un precio rebajado considerablemente, para que puedan visitar otros lugares fuera de la provincia de Concepción, donde el verano se hace más llevadero y agradable.

## Motor Diesel Peugeot

Sencillo - Rápido - Liviano

El más económico del mundo

Especial por su funcionamiento para el industrial y el agricultor

Parte en frío, a mano, directamente sobre el petróleo crudo, sin ningún artificio

### RAAB, ROCHETTE, ROCA & Cía., Ltda.

ESTADO 235 SANTIAGO

## DURANTE EL DIA DE AYER EL MINISTRO DE FOMENTO VISITO TOME Y PENCO

Lo acompañaron el secretario de la Intendencia y otros funcionarios. — En estos puertos se impulsó de las actividades de las fábricas textiles y de loza. — En las últimas horas de la tarde regresó a esta ciudad en automóvil. — Hoy visitará Lota

Divrersos trámites hay que cumplir para obtener las licencias secundarias

Una circular de la Dirección General de Educación Secundaria, que indica la forma en que deben ser solicitadas

Durante el día de ayer, el ministro de fomento, que se encuentra entre nosotros desde el lunes en la noche, señor Luis Matte Larraín, efectuó una visita a Tomé y Penco, acompañado del secretario de la Intendencia,

señor Oscar Riosco Squella, y otros funcionarios. En esta visita el señor ministro se impulsó detenidamente de las diferentes actividades que se desarrollan en estos puertos, y estudió el auge de vida de las

distintas fábricas de paños y otras industrias. En Penco el señor ministro visitó la fábrica de loza cuyo desarrollo está bien cimentado en el orden de todas las actividades que se relacionan en ese puerto

y Concepción. Regresó a esta ciudad en las últimas horas de la tarde en automóvil. En el día de hoy el señor ministro visitará Lota.

La Rectoría del Liceo de Hombrres de Concepción nos encarga poner en conocimiento de los jóvenes que hayan terminado satisfactoriamente el Sexto Año de Humanidades y que tengan que pedir su Licencia Secundaria por su intermedio, deberán de hacerlo en conformidad con la circular N.º 162 del 13 de Octubre del año en curso de la Dirección General de Educación Secundaria, que dice así: a) — Las solicitudes se elevarán a la Dirección General en conjunto, entre el 26 de Diciembre y el 15 de Enero y entre el 5 y el 25 de Marzo de cada año.

b) — Se recomienda la máxima claridad al escribir el nombre que sólo deberá anotarse con los que aparecen en las actas de exámenes del Liceo. c) — El valor de \$ 100.— que debe remitirse para los efectos del impuesto correspondiente se podrá remitir en letra bancaria a la Dirección General de Educación Secundaria a nombre de la persona que en la secretaría de dicho Liceo se indique al interesado. Los interesados al pedir su licencia deberán hacer presente si desean retirar su diploma di-

rectamente la Dirección General de Educación Secundaria, concurriendo a Santiago para hacerlo o por intermedio del Liceo de Concepción. En vista de que se ha fijado plazo para obtener la licencia secundaria, las solicitudes en referencias se recibirán en la Secretaría del establecimiento únicamente hasta el 10 de Enero y hasta el 20 de Marzo de cada año y también con el objeto de no entorpecer el pedido de los diplomados o ser sorprendido por el plazo que fija la Dirección del servicio en la circular mencionada.

## EL COBRO DE LOS SERVICIOS DE EXTRACCION DE BASURAS DOMICILIARIAS SERA INTENSIFICADO

LOS RECIBOS ATRASADOS SERAN ENTREGADOS HOY O MAÑANA A LA COBRANZA. — NO SE PERMITIRA QUE SE DEJEN AMONTONADAS LAS BASURAS EN LOS PATIOS. DEBIENDO SER RETIRADAS

La ciudad entera ha venido siguiendo con verdadero interés el proceso de la presentación formulada por dos abogados de la localidad solicitando la erogación del decreto que ordena el cobro de los servicios de extracción de basuras domiciliarias, por considerar que dicho decreto era ilegal. Como dimos a conocer ayer, el Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior

en respuesta a la consulta formulada por la Municipalidad de Concepción, emitió su informe estimando que el decreto está ajustado a derecho y que, por lo tanto, procede el cobro de dichos servicios. Dado a conocer ya el texto de dicho informe, y por lo mismo, en conocimiento de los vecinos, la Dirección de Servicios Municipales ha tomado las medidas del caso para entregar a

la cobranza los recibos atrasados de dicho servicio. Además, se exigirá que se saque las basuras a la calle, a fin de terminar con la situación actual, en la cual algunos propietarios depositan estas basuras en los patios, infectando, como se comprenderá, el barrio entero. Según sabemos, a este respecto la Dirección de Obras Municipales será inflexible, ya que

con ello se cuida enormemente de la higiene de la ciudad entera, y, por ende, de la salud de todos los habitantes. Como lo decimos más arriba, los recibos atrasados serán entregados en estos días a la cobranza, aplicándose las disposiciones legales para aquellos que no quieran cumplir con el decreto que nos ha venido preocupando. Para aquellos que no pueden concurrir a Valdivia.

SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS Cita para hoy a las 21.30 horas al directorio para celebrar sesión ordinaria; se encarece la asistencia por haber en tabla varios puntos de interés que resolver.

SOCIEDAD DE S. M. GREMIODE ABASTO Sesión general de socios Por orden del señor presidente, se cita a reunión general para hoy miércoles a las 17.45 horas, en el salón social, Caupolicán 741 (altos), con el objeto de nombrar el directorio que regirá los destinos de la institución en el próximo año. Se encarece la asistencia a todos los señores socios y al directorio en general. Se avisa a los socios que están atrasados en el pago de sus cuotas, que el tesorerero señor Figueroa, los atenderá hoy todo el día en el Mercado, puesto N.º 46, para que se pongan al día y tener derecho a voto, pues el reglamento dice que ningún socio que esté atrasado más de tres meses en el pago de sus cuotas, no tendrá derecho a voto, en las sesiones generales.

ORFEON DE LA SOCIEDAD "UNION GRAFICA" Para hoy a las 18.30 horas se cita a ensayo general. Se recomienda la asistencia y puntualidad a todos los componentes de este conjunto coral.

CENTRO DE EX-MILITARES Y NAVALES No habiéndose llevado a efecto la asamblea general del domingo pasado, por falta de número, se cita nuevamente para el domingo 21 de los corrientes a las 14 horas. Siendo el objeto principal de esta convocatoria, la de elegir el directorio para el próximo año, se efectuará dicha reunión en conformidad al artículo 23 de los reglamentos sociales.

EL PASEO QUE ORGANIZA LA SOCIEDAD LA ILUSTRACION DE LA MUJER Reina entusiasmo por asistir al paseo que organiza la Sociedad de Señoras la Ilustración de la Mu-

## Visitas del secretario de Bienestar Social a los servicios de su dependencia

Este funcionario estuvo en Coronel y Lota

Anteayer se dirigió a Coronel el secretario de Bienestar Social con el objeto de visitar los servicios de su dependencia en ese pueblo y en Lota. El señor Fernando Vial se dedicó a imponer se de la labor efectuada por las

oficinas de esos lugares y de las principales necesidades que allí existen. También visitó este funcionario, el sábado pasado los servicios de su dependencia, en San Rosendo.

## ANTE EL PROXIMO CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL DE VALDIVIA

Las adhesiones que se han recibido. — Información oficial de la comisión respectiva

Hemos recibido la siguiente información oficial de la comisión respectiva: La bella y pintoresca ciudad de Valdivia se apresta jubilosa para recibir a las multitudes que de todo el territorio nacional acudirán a rendir vasallaje de amor y de reparación al Dios de nuestros altares. Por los preparativos que se observan promete ser todo un acontecimiento, como lo fueron los celebrados en otras ciudades del país.

Jesús recibirá los homenajes de este pueblo chileno, tan ferviente de la Eucaristía, aclamándolo una vez más, como soberano y dueño de muchas almas, de nuestrs inteligencias y del mundo entero. Asistirán delegaciones de todos los puntos del norte al sur de la República como las Hijas de María, Madres Cristianas, juventudes de ambos sexos, Unión Nacional, etc., presididas por sus Párrocos.

Como se acerca ya la fecha de tan magno acontecimiento religioso, las diversas comisiones encargadas de la realización del programa religioso, de viaje y alojamiento han duplicado sus actividades. La comisión local está a punto de dar fin a su misión en el referente al viaje, solo quedan algunos detalles que se irán apuntando para mayor comodidad de los interesados. Para preparar mejor a los fieles a las festividades del Congreso, el Ilmo. señor Obispo Diocesano, en junta celebrada con los Párrocos, Rectores de Iglesias, se celebrarán procesiones al Templo Votivo diocesano en determinados domingos del mes. Se han realizado con todo esplendor y concurrencia las de San José y PP. Jesuita, Catedral y Sagrario, Santo Domingo, San Francisco y Vice Parroquia de Lourdes. El próximo Domingo se llevará a cabo la de la parroquia de San Juan de Mata y Salesianos, después San Agustín, Mercedes, Escolapios, etc. Estas festividades serán precedidas de un solemne Triduo Eucarístico con sermones apropiados para el caso, pronunciado por el P. P. Iglesias de la Orden de Santo Domingo, llega do expresamente del convento de Valparaíso. Esta distribución comenzará el Jueves 13 a las 20 horas y lo mismo la semana entrante, en la Iglesia y hora que oportunamente se avisará. Se encarece a los fieles la asistencia a estas solemnidades eucarísticas; es una manera sencilla y práctica de hacerse pre-

La Comisión EX-EMPLEADOS FERROVIARIOS Paseo campestre Próximamente los ex-Emple-

## La Papelería "Bouquet Rives"

Ha recibido un lindo y variado surtido en tarjetas de felicitación para Pascua y Año y Nuevo

Anibal Pinto 572 - Casilla 16

Los Exámenes en la Escuela Nocturna de la Sociedad de la Ilustración de la Mujer Hoy se llevarán a efecto los exámenes en la Escuela Nocturna que sostiene esta Sociedad. La comisión examinadora está formada por la señora María Oliva y señor Manuel Padilla por el Directorio de la Institución. Además abrirá su exposición de labores consistentes en bordados en blanco, trajes y tejidos.



# Señoras, Caballeros, Comerciantes

## a todos interesa saber que

# A LA VILLE DE NICE

### Barros Arana 460

## PERMANECERA en Concepción solo hasta el SABADO 20

### ESTE ES EL MOMENTO DE APROVECHAR LOS PRECIOS DE

# Verdadera Quemazón

## TOME

Organización de la concentración de profesores primarios del departamento de Tomé que se efectuará los días 19 y 20 de diciembre

Distribución de temas.— Del 19 de 10.30 a 11.

1.— Tema: Los cursos diferenciados. Su organización y orientación. Sres. José S. Bustos, Mercedes Flores, Lucía Zurita, Luis Constanza. Relator: Sr. Mercedes Flores.

De 11 a 11.30.

2.— Tema: Labor de orientación educacional en los cursos de 2.º y 3.º grados. Comisión: Sres. Raquel Sepúlveda, Nieves Arriagada, Laura Eriz. Relator: Sr. Laura Eriz.

De 11.30 a 12.

3.— Observaciones o ampliación de los temas tratados.

De 2 a 2.30.

3.— Tema: Labor que deben desarrollar las escuelas rurales. Comisión: Sres. Eleuterio Merino, Juan Salazar, Laura Inzunza Tejeda. Relator: Sr. Eleuterio Merino.

De 2.30 a 3.

4.— Tema: Procedimientos recomendables para regularizar la asistencia escolar y para asegurar la permanencia de los niños hasta el término de la escolaridad. Comisión: Sres. Arturo Cancino, Emma R. Bustón, Edilma Saavedra. Relator: Sr. Arturo Cancino.

De 3 a 3.30.

5.— Tema: Clases al aire libre y el aprovechamiento de las excursiones. Comisión: Sres. Jorge Figueroa, Bertina González, Irene Torres Lepe. Relator: Sr. Jorge Figueroa.

De 3.30 a 4.

6.— Observaciones o ampliación de los temas leídos.

Día 20, de 10 a 10.30.

6.— Tema: El problema de los repetentes. Comisión: Sres. Deyanira Vera, Moisés Corvalán, Sixto Méndez. Relator: Sr. Moisés Corvalán.

De 10.30 a 11.

7.— Tema: Clasificación de los alumnos en los cursos para obtener mejores resultados en la enseñanza. Comisión: Sres. Arturo Cancino, Ascensión Segundo, Luis Constanza. Relator: Sr. Luis Constanza.

De 11 a 11.30.

8.— Tema: Los programas y el horario escolares. Comisión: Sres. Jenaro Lizama, Elvira Devaud, Amelia Yuseff. Relator: Sr. Jenaro Lizama.

De 11.30 a 12.

9.— Observaciones o ampliación de los temas tratados.

De 2 a 2.30.

9.— Tema: Exposición de experiencias metodológicas. Comisión: Sres. Laura Eriz, Laura Inzunza Tejeda, Raquel Sepúlveda, Arturo Cancino, Ascensión Segundo, Sofía Aravena, Eleuterio Merino, Luis Constanza, Isidora Velásquez, Elvira Devaud, Nieves Arriagada, Armando Solano, Genaro Lizama, Jorge Figueroa, Blanca Guzmán. Relator: Sr. Raquel Sepúlveda.

De 2.30 a 3.

10.— Tema: Socialización de la escuela y de los cursos de 2.º y 3.º grados. Comisión: Sres. Carlos Schultz, Armando Solano, Marta Lagos. Relator: Sr. Carlos Schultz.

De 3 a 3.30.

11.— Tema: Labor social y cultural de la escuela en beneficio de la familia y de la comunidad.

Relator: Srta. Ascensión Segundo.

Desarrollo de los temas.— Los temas serán estudiados detenidamente por las comisiones respectivas y se dejará a los Sres. relatores la tarea de su redacción y lectura. Se procurará que la exposición sea corta, clara y precisa y su duración no debe exceder de media hora. La parte final de los trabajos contendrá las conclusiones, en lo posible prácticas, de los temas tratados. Las conclusiones se enviarán en pliego separado a la comisión revisora el 18 de diciembre. Esta comisión estará formada por las siguientes personas: Sres. Eleuterio Merino, Edilma Saavedra, Elvira Devaud, Ascensión Segundo. Las conclusiones serán reducidas en definitiva y sometidas a la aprobación de la asamblea.

Hoy parte a Dichato el Inspector del Trabajo.— A las 3 de la mañana de hoy se dirigió a la Caleta Dichato el Inspector del Trabajo, don Domingo Chacón Hurtado, con el objeto de hacer una visita de inspección a todas las Caletas de su jurisdicción. El señor Chacón probablemente regrese hoy.

Inspección del Trabajo.— Se les necesitan: En la oficina de la Inspección del Trabajo (Sección Seguro Obligatorio) se les necesitan por asuntos que les interesan a las familias de los siguientes asegurados fallecidos: Mercedes Alarcón García, Carmela Luna B., Cármen Caamaño Gallardo, Juan de Dios Aguayo Flores, Artidoro Aguilera Pedreros, Belarmino

Moscoso A., Sincelo Ibáñez Peña, Juan E. Cuadra y Juan Jara.

Comunicaciones del Partido Demócrata.— Se ha enviado la siguiente comunicación al Sr. presidente de la Agrupación Demócrata de Concepción:

Estimado señor presidente: Por circular del directorio general, nos hemos impuesto de la imperiosa necesidad que existe de nombrar a la mayor brevedad posible nuestros representantes en la provincia ante aquel alto y primer cuerpo directivo.

Como el reglamento ordena que los presidentes y secretarios deben reunirse en la cabecera del departamento más antiguo, le rogamos a Ud., se digne citar, fijando fecha, para que en esta reunión quede fijada la fecha, día y hora, para efectuar la elección de nuestra referencia.

Esperando que esta nuestra insinuación sea atendida, quedamos de Ud. Attos. y SS. SS. y correligionarios (Fdo) Antonio Parral, presidente; J. Adrián Caamaño, secretario.

**ENRIQUE TAPIA CRUZAT**  
— Abogado —  
Calle Portales 102 — (TOME)  
Causas civiles y criminales.  
Atiende martes y viernes.

**MANUEL J. BASTIDAS M.**  
Defensas ante el Juzgado 4.º y la 1.ª. Corte de Apelación.

**SE VENDEN 3 SITIOS EN TOME**  
calle Sotomayor. Diríjase Gab. el Zapata, Concepción Tel. del 327.

## PENCO

Visitando una exposición escolar.— La importancia que tiene para el hogar la enseñanza de ramos prácticos y útiles.— Otras informaciones

Con motivo de finalizar el año de enseñanza escolar, gentilmente invitados por la señorita Emma Orellana, directora de la Escuela Completa N.º 32 de Niñas de este puerto, tuvimos la oportunidad de visitar la importante exposición de esta escuela, presentada al público y padres de familia como una demostración práctica del grado de adelanto alcanzado por las alumnas en los útiles ramos de confecciones, labores, arte decorativo, pintura, trabajos manuales, cartoneaje, etc. Desde luego empezamos nuestra visita por la sección 1.º año; allí podemos admirar algunas confecciones de servilletas, bordados, etc., hechas en una forma tan

acabada, que difícilmente pueden creerse que fueran confeccionadas de chiquitinas de cortos años; este método de enseñanza no puede ser más acertado ya que la chiquitina empieza a tomarle cariño a estas confecciones tan útiles para su hogar y su propio beneficio desde los primeros momentos en que entra a la escuela, enseñanza que va perfeccionando hasta culminar con el 6.º año, en que la alumna sale una verdadera maestra en estos trabajos, ya sea para la confección de sus trajes, tejidos a crochet y pañillos y toda prenda de vestir, siendo desde luego un elemento útil en su hogar, que ayuda a aliviar la pesada carga de la familia.

Seguimos visitando la exposición y su importancia va aumentando a medida que vamos visitando los trabajos de los cursos en forma ascendente, llegando al 6.º año; aquí podemos apreciar en todo su valor esta gran obra; se ven trajes hechos con gran maestría, choapinos, cofines, cartoneaje y pintura; se ven preciosos cuadros y aplicaciones en manual factura, vemos unos perros, monjes, conejos y otros que en nada difieren de los mejores de las fábricas.

En arte decorativo vemos espléndidos trabajos, preciosas pautas y muchas otras confecciones que sería largo enumerar. En flores artificiales vemos al más

precioso jardín, tan semejantes como las propias flores naturales. En una palabra, la exposición de trabajos es sencillamente magnífica y altamente valiosa por los conocimientos adquiridos por las alumnas que quedan capacitadas para hacer de sus hogares paternos y propios futuros, una verdadera maravilla, que a la par de ser el factor que hará agradable el ambiente familiar, será muy económico por su costo reducido por ser todo hecho en la propia casa. Entre las numerosas confecciones artísticas de verdadero mérito, nos llamó la atención las hechas por la alumna del último curso, señorita Luz Silva Segura, que a juicio del pro-

## Escuela Industrial de Concepción CONCURSO

Se llama a concurso para llenar más o menos 30 plazas de internos y 80 de medios pupilos para el año 1931. Las condiciones que se necesitan para ser admitido como alumno son:

- 1.º Ser chileno.
- 2.º Tener de 13 a 16 años no cumplidos, al 1.º de enero, comprobado con certificados de nacimiento.
- 3.º Poseer, por lo menos, los conocimientos correspondientes al 6.º año de Escuela Primaria, comprobado con certificado de examen del último curso rendido satisfactoriamente, y con un examen previo.
- 4.º Poseer buena conducta, comprobada con un certificado del colegio en que estudió el último año.
- 5.º Tener buena salud compatible con los estudios de la Escuela, comprobada por el examen del médico del Establecimiento.

Prospectos y solicitudes de admisión pueden pedirse a casilla 106 — Concepción. El examen de admisión se efectuará el 27 del presente en la misma Escuela.

EL DIRECTOR.  
Concepción, 10 de Diciembre de 1930.

ha merecido los justos elogios de cuantas personas la han visitado; por nuestra parte estimamos esta apreciación muy autorizada y su familia verá lo conveniente. Antes de retirarnos fuimos justos en felicitar sinceramente a la señorita directora, por su gran obra de bien y a cada una de las profesoras que con ella colaboran por el éxito de esta enseñanza, que también es aprovechada por algunas señoras y señoritas que no son alumnas del establecimiento.

sol, los paseantes, muy a su pesar, tuvieron que levantar el campamento para regresar nuevamente a nuestro pueblo, haciéndose el recorrido con toda felicidad, al son de alegres cánticos de la juventud que, impregnaban el ambiente de la mayor animación. Este paseo ha dejado gratos recuerdos entre los asistentes, siendo el alma de él la distinguida señora Teresa Bustos de M., quien hizo gala de finas atenciones para los asistentes que fueron las siguientes personas:

**PASEO CAMPESTRE.**— Aprovechando estos días de primavera en que la naturaleza llama a disfrutar de sus encantos, un grupo distinguido de personas de este pueblo, caballeros, jóvenes y damas, dentro de la alegría que es de imaginar, se dirigieron en alegre caravana el domingo pasado, a un hermoso paraje de campo, cercano a esta ciudad, denominando "Chamizales".

En este punto fué servido un rico almuerzo de campo y en hora oportuna unas exquisitas onces, todo dentro de la mayor alegría; contando con regia música, se bailó con bastante animación, pasando fugaces las horas de verdadera felicidad.

Edulvijos de Herrera, Teresa Bustos de M., Berta Concha, Emma Orellana B., Brunaide y Graciela Tolrá, Elba Herrera, Elsa y Rebeca Tolrá, Irma Herrera, Eliana y Blanca Gómez, Marta Benedita González, María y Olga Aguayo, Wanda Mancinelli.

Caballeros y jóvenes: Amador Tolrá, Héctor Fernández, teniente Enrique Barrientos, Pablo Díaz, Nelson Concha, Abraham E. Fuentes, Alfonso Olave, Carlos Buholzer, Carlos Concha, Manuel Ulloa, Héctor Tolrá, José Tolrá, Humberto Ulloa, Laborio Gómez y Felixiano Rodríguez.

Las principales víctimas de este simpático paseo fueron nuestras criollas frutillas, que "se prestaron gustosas" para ser paladeadas por la alegre caravana de paseantes que hicieron de ellas sus delicias.

**BAUTIZO.**—El Domingo fué bautizada en la parroquia de Penco, Josefina Silvia, hija del señor Osvaldo Inostroza Sáez y de la señora Pepita Riera de Inostroza. Fueron padrinos el señor José 2.º Inostroza y señorita Inés Riera Cabot. Este bautizo dio lugar a una agradable reunión social en casa de la familia Riera.

## Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares

## OTA

Ejercicio anual del Cuerpo de Bomberos.— Brillante resultó la revista de gimnasia en el Colegio "San Juan" el domingo. — Melgoza enfrentará esta noche en Coronel al aficionado Luis Figueroa. — Bastante entusiasta se nota por tomar parte en el torneo de box local

Desde hace varios días se ven en constantes ejercicios preparatorios para la presentación del próximo Domingo 21 del presente al Cuerpo de Bomberos de Lota.

Inusitado entusiasmo se nota entre las distintas compañías por participar en este gran ejercicio que acostumbra hacer nuestro Cuerpo de Bomberos, ejercicio este, que no dudamos que resultará muy lucido.

El programa que se está confeccionando para este ejercicio anual, es por demás interesante, pues anualmente se ha ce éste, para poder apreciar el adelanto que ha alcanzado el Cuerpo.

La Primera Compañía tendrá que desarrollar su trabajo sobre agua, el que como todos los años ha dejado muy buena impresión en nuestro público.

La Segunda, a cargo del señor Abelardo Briones, tiene para el Domingo un lindo trabajo de escala, que tarde en tarde hemos venido presentando y que resultará todo un acontecimiento bomberil.

Brillante resultó la Revista de Gimnasia en el Colegio San Juan

Ante todo punto de vista, bri-

llantísima fué la Revista de Gimnasia que nos presentó el Colegio San Juan.

Numeroso público asistió a este simpático acto, pudimos notar la presencia del señor Administrador General de la Compañía Minera don Jorge Demanuel señor Octavio Astorquiza, Jefe de la Tenencia de Carabineros don Luis Navarro, teniente Saá y muchas otras señoritas y señoras de nuestra sociedad.

Al mando del señor Fidel Toro, se dió comienzo a la revista, hecha la presentación, se cantó una marcha en francés, la que fué muy aplaudida, acto seguido se dió principio a la gimnasia de banderas y varas,—en que todos los niños se desempeñaron en forma correctísima.

Felicitemos al señor Toro, por su buen tino para preparar esta lucida revista de gimnasia que nos presentó el Domingo.

Nuestro aficionado Wolfgang Melgoza, enfrentará esta noche en Coronel al campeón Luis Figueroa, del Circo "Tony Perico"

Muchos son los aficionados que se aprontan para trasladar se esta noche al vecino pueblo de Coronel, para tener ocasión de presenciar la pelea entre

nuestro aficionado lotino Wolfgang Melgoza y el campeón Luis Figueroa, éste último del Circo "Tony Perico".

Este match ha de ser de bastante interés dado el cartel de pelea que tiene Figueroa, al que podemos agregar el último empate frente a Pedro Gutiérrez de Lota.

Esperamos esta noche en que nuestro mejor medio liviano, hará un papel en que dejara bien puesto el nombre de los lotinos.

Bastante entusiasmo se nota, por tomar parte en el torneo de box local.

Entre los aficionados y clubes locales se nota bastante entusiasmo por tomar parte en el gran torneo de box local que dentro de breve se efectuará.

Según hemos sabido de buena fuente, que con muchos los que se han inscrito para este campeonato que no dejará de resultar. Más cuando es un campeonato que se hace por primera vez en nuestro pueblo.

Seguiremos informando a nuestros lectores aficionados sobre este acontecimiento boxístico.

## Actividades de la Escuela Completa N.º 8

Clausura de clases. — Celebración del centenario de Bolívar. — Repartición de premios.— Paseo campestre. —Exposición de trabajos

Después de lucidos exámenes clausurará el año escolar la Escuela Completa de Mujeres N.º 8. Hemos tenido ocasión de conversar con algunos examinadores, los cuales se muestran muy satisfechos de la preparación de las alumnas, mereciendo éstas, como también el profesorado, las felicitaciones de la Comisión Examinadora.

Para finalizar el año se ha preparado un interesante programa, con el que al mismo tiempo se conmemorará el Centenario de Bolívar, el que se desarrollará hoy a las 14 horas en el local de la Escuela. También se repartirán premios, instituidos por la Caja Nacional de Ahorros, a las mejores alumnas.

El programa es el siguiente:

- I.— Canción Nacional. Coro.
- II.— Alocución sobre el Libertador Bolívar. E. Correa.
- III.— Triunfa. Coro II y III año.
- IV.— Recitación. IV Año.
- V.— Distribución de certificados al primer grado.
- VI.— Recuerdo histórico de Bolívar. VI Año.
- VII.— Las Campanas. Coro IV. V y VI Año.
- VIII.— Recitación. I Año B.
- IX.— Distribución de certificados al segundo grado.
- X.— Carta de O'Higgins a Bolívar. V Año.
- XI.— Chile, Coro I y II Año.
- XII.— Trabajo Histórico. III Año.
- XIII.— Distribución de certificados al tercer grado.

XIV.— Palabras de despedida a las alumnas por la Directora y distribución de premios a las mejores alumnas.

XV.— Gloria. Coro general.

Otro acto que dará mayor realce a la clausura de clases, será el gran paseo campestre que se ofrecerá a las alumnas de dicha Escuela el Miércoles 17 del presente en los alrededores de Lota.

Desde ayer se encuentra abierta al público la exposición de trabajos, mereciendo justos elogios de quienes la han visitado. Hoy continuará abierta durante todo el día. Se nos encarga muy especialmente invitar a todas las personas que deseen visitar



# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Impulsiones, Ed. Sojo Titulu - Teléfono 115

## EL MINISTRO DE FOMENTO EN SU VIAJE A ESTA ZONA PODRIA TOMAR UNA IMPRESION DE LO QUE SERIA LA ESCUELA PESQUERA DE SAN VICENTE

En Talcahuano se espera de manos del señor ministro esta grar. obra

El ministro de Fomento, señor don Mateo Larraín, que se encuentra actualmente en Concepción de vuelta de su viaje de negocios y que ha aprovechado esta oportunidad para dar un vistazo a la zona sur del país para imponerse del desarrollo de la industria y de la forma de dar el mayor impulso en el país, podría llegar a este puerto y ver la forma de levantar la industria pesquera.

que pudiera imponerse en el terreno mismo de la importancia de esta obra que es la instalación de una escuela y cuya ubicación se podría dar en las inmediaciones de la Fábrica de Conservas de los señores Sola Hnos., que se encuentran en toda actividad trabajando en las playas de San Vicente.

Dejamos lanzada esta idea y vemos que una invitación de nuestras autoridades en este sentido sería de gran provecho, ya que en varias oportunidades hemos

de la industria pesquera en esta región, que por la situación de este puerto está llamada a figurar en un lugar preponderante dentro de las actividades regionales.

Quedamos confiados que el señor ministro accedirá a venir hasta este puerto para examinar su visita fuera breve, pues el deber

La población de San Vicente y Talcahuano cuya gran cantidad de hombres se dedican a estas labores y que representan un gran núcleo dentro de las actividades pesqueras, esperan del ministro señor Larraín que antes de abandonar la carrera que hasta ahora con tanto asertivo ha llevado, se vea coronada esta obra que es una aspiración nacional.

El momento respectivo tiene ya años antecedentes respecto a esta escuela que su importancia y su necesidad y economía en su instalación son fáciles de resolver dentro del plan de economías de nuestro Gobierno.

## EL MINISTRO DE MARINA ARRIBO AYER A ESTE PUERTO, ACOMPAÑADO DEL DIRECTOR DEL PERSONAL

Fué recibido por los jefes y oficiales de Marina que se encuentran en este puerto. — El fuerte Jordán Valdivieso saludó la insignia del ministro señor von Schroeders al ser izada en la Comandancia en Jefe. — Durante el día de ayer se dedicó a recorrer las diversas dependencias del Apostadero. — Presentamos nuestro saludo al señor ministro

Ayer arribó a este puerto el señor ministro de Marina, con el comandante don Edgardo von Schroeders, viene acompañado del Director del Personal, capitán de navío señor Héctor Díaz.

En saludada con los honores de ordenanza por el Fuerte Jordán Valdivieso.

Durante el día de ayer los distinguidos huéspedes de este puerto lo dedicaron a imponerse de los diversos servicios de este Apostadero, viendo las obras que últimamente se han venido realizando, siendo su preocupación servir

con la mayor dedicación al personal de la institución de la cual dirigen estos altos jefes con gran dña y con todo su entusiasmo y cariño.

## Alejandro Flores hace hoy dos únicas funciones en Talcahuano

En el Pelaez, en vermouth "Mocosita" y por la noche "Ferdinand Pontac", dos de sus mejores éxitos. — Localidades en venta a precios módicos

Cuando toda la noche se iba a ser imposible tener por espacio al gran actor nacional Alejandro Flores y a su conjunto, las influencias movidas ante él y su empresa por distinguidas personalidades de Talcahuano, decidieron su venida para el día de hoy, realizando así una antigua aspiración de nuestro público.

Descansando, a Concepción, donde se ha hecho una temporada brillante y continuada de los diarios. Alejandro Flores

Después de las funciones, para comodidad del público, habrá servicio especial de gondolas en todas las líneas y para el Apostadero Naval.

## COMUNICACIONES DEL COMITE DE FIESTAS PRIMAVERALES DE TALCAHUANO

Con motivo de la rendición de cuentas, el Comité de Fiestas Primaverales 1930 de Talcahuano, ha dirigido las siguientes comunicaciones:

Muy atentos, y SS. SS. — Fernando Bello Bambach, presidente. — Abdón Arredondo R., tesorero. — Comité de Fiestas Primaverales de Talcahuano. — Talcahuano, 16 de diciembre de 1930.

En cumplimiento a un acuerdo del Comité de Fiestas Primaverales 1930 de Talcahuano, con fecha de hoy nos hemos dirigido al señor tesorero comunal, enviándole todos los documentos relacionados con el movimiento de la tesorería de dichas fiestas, acompañados de estados contabilizados, cuyos copias tenemos el agrado de adjuntarles.

En virtud del cargo que nos otorgamos la libertad de imponerles y que ustedes se dignaron aceptar en los primeros comienzos de este comité, nos permitimos rogarles que sirvan examinar conjuntamente con el señor tesorero comunal, nuestra rendición de cuentas.

En cumplimiento a un acuerdo del Comité de Fiestas Primaverales 1930 de Talcahuano, nos complace en enviar a usted todos los documentos relacionados con la tesorería de las mencionadas fiestas, cuyo movimiento se detalla en forma minuciosa en los diferentes estados que se acompañan con todas las cuentas, recibos y facturas originales, convenientemente numeradas y en forma.

Señores Luis Wulf, Guillermo Campos y Juan B. Etchegoyen. — Presente.

Saludan muy Atte. a ustedes. Atentos y SS. SS. — Fernando Bello Bambach, presidente. — Abdón Arredondo R., tesorero.

Saludos a todos. — Presente.

### TSORERIA DEL COMITE DE FIESTAS PRIMAVERALES DE TALCAHUANO

Resumen y balance del detalle expositivo con comprobantes a la vista presentado al señor tesorero comunal de Talcahuano Y A LA HONRABLE JUNTA REVISORA DE CUENTAS, SEÑORES WULF, CAMPOS Y ETCHEGOYEN

Velas primaverales Talcahuano	Salidas	Entradas	Pérdidas	Ganancias
Detalles de cuentas	\$ 8,884.10	\$ 9,274.00		\$ 389.90
Velada en Concepción	\$ 1,118.80	\$ 1,110.00	\$ 8.80	
Paseo vespertino	\$ 300.00	\$ 300.00		\$ 67.00
Tarde burguesa	\$ 112.50	\$ 208.40		\$ 95.90
Murgas, comparsas, premios, etc.	\$ 415.00	\$ 124.00	\$ 291.00	
Baile primaveral en San Vicente	\$ 1,357.80	\$ 3,123.00		\$ 1,765.20
Corso	\$ 2,030.00	\$ 1,150.00	\$ 880.00	
Revista Primaverales	\$ 700.00	\$ 723.00	\$ 23.00	
Gastos generales	\$ 1,644.10	\$ 1,644.10		
SUMAS	\$ 17,215.80	\$ 16,068.00	\$ 2,809.80	\$ 1,761.50
Boy Scouts de Talcahuano. — Producción del baile íntegramente cedido a esta institución, según acuerdo de este Comité en sus primeras reuniones	\$ 1,294.80	\$ 1,294.80		
DEFICIT DE LAS FIESTAS	\$ 18,510.60	\$ 17,362.80	\$ 2,900.80	\$ 1,761.50
TOTALES IGUALES	\$ 18,510.60	\$ 18,510.60	\$ 2,900.80	\$ 2,900.80

## El señor Leopoldo Azagra se ha hecho cargo de la Inspección del Control de Exportación

En reemplazo del señor Juan Lopez Bastidas que va destinado a Los Andes. Anterior se hizo cargo de la inspección del Control de Exportación el señor Leopoldo Azagra, distinguido funcionario del Departamento de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores, que ocupaba igual cargo en la ciudad de Los Andes.

## ACTUALIDADES MARITIMAS

A consignación de Jacobsen y Cia)

Vapor nacional "Alfonso" en viaje a Valparaíso tocará en este puerto el 19 del presente y regresará a Magallanes el 26 del presente.

A consignación de Gibbs y Co. Vapor "Plum Branch" esperado en Talcahuano el 20 del presente.

Vapor "Pear Branch" llegará a Talcahuano el 13 de enero.

Vapor "Georgie" esperado en este puerto a principios de enero.

Vapor "Pennsylvania" llegará a este puerto a fines de enero.

A consignación de la Compañía Marítima Roland

Vapor nacional "Canlos" en viaje de Arica a Corral, esperado el 16 de diciembre.

Vapor nacional "Allipén" en viaje de Iquique a Corral, esperado el 20 de diciembre.

Vapor alemán "Rapod" en viaje de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 27 de diciembre.

Vapor alemán "Goslar" a vía de Hamburgo, vía Magallanes, esperado el 28 de enero de 1931.

Vapor alemán "Chemnitz" en viaje de Hamburgo, vía Magallanes, esperado el 23 de febrero de 1931.

Vapores a consignación de Grace y Cia. (Chile) S. A.

"Santa Inés" esperado diciembre 19.

A consignación de Williamson, Ralfour y Co S. A.

El vapor nacional "Cautín" el 15 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El vapor nacional "Palena" el 20 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El transatlántico inglés "Oroya" el 22 del presente procedente de Liverpool. Sale el mismo día.

El buque-motor inglés "Lautaro" el 25 del presente procedente de Liverpool.

El buque-motor inglés "Lobos" el 27 del presente procedente de Liverpool.

El vapor nacional "Bo-Bio", Guayaquil. Sale el mismo día.

El transatlántico inglés "Oroya" el 29 del presente procedente de comas" el 5 de enero de 1931 procedente de Liverpool. Sale el mismo día.

El vapor nacional "Aysén" el 3 de enero de 1931, procedente

### DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijo SERJEPO (Q. E. P. D.) Rogamos a nuestras relaciones y amigos nos acompañen a sus funerales, que se llevarán a efecto hoy a las 10 horas. Saliendo el cortejo de su casa habitación, calle 7 de Enero s/n. Lo que comprometerá la eterna gratitud de Víctor Alegria y familia Talcahuano, diciembre 17 de 1930

### Exorsión de gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a la última morada los restos de nuestro querido esposo. JOSE S. ALARCON (Q. E. P. D.) Acto que ha comprometido la gratitud de Estelina Valderrama y de Alarcon Talcahuano diciembre 17 de 1930

### AVISOS ECONOMICOS

Los certificados serán repartidos mañana Jueves.

HABENDOSE EXTRAVIADO EL depósito plazo N.º 10034, del Banco Alemán Transatlántico, queda en vigor por haber dado el aviso correspondiente. Diciembre 6 de 1930. — Hugo Ramm.

NECESITO EMPLEADA DECENTE atender persona sola en Talcahuano, O'Higgins 82.

NECESITO PARA PRONTO OFICIAL peluquero o peluquera. — Peluquería Navarro.

VENDO ARMAZON, ESTANTERIA una vidriera, dos romanas Bilbao N.º 22.

SE VENDE UNA GONDOLA Chevrolet y una carrocería en perfectas condiciones. Precio rebajado. — Casilla 178.

TEATROS

Tenro Danz. — Hoy grandioso sonoro musical y cantado de precioso argumento, titulado "Muecas de placer", interpretada por el simpático galán Gabriela Nagel y Kay Johnson.

Teatro Pelaez. — Alejandro Flores debuta selecta con "Mocosita".

Noche. — "M. Ferdinand Pontac".

NOTAS SOCIALES

Viajeros. — Ha regresado de Santiago la señorita Adela Moscoso R.

De San Bernardo ha llegado el señor Gregorio Maldonado.

Enfermo. — Mejor de salud se encuentra en Santiago el señor Juan Poy. Macaya.

2.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS ZAPADORES

De orden del señor capitán, citas a la Compañía para hoy a las 13.30 horas a ejercicios, uniformes de trabajo.

### Sombrerería "La Primavera"

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)

AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBREROS MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja seda y paño. Mercedes B de Villarroel

**PENSIONADO DEL HOSPITAL**

RECURSOS, MEDICINA, PARTOS 1.ª y 2.ª Clases

**RAYOS X**

Y ULTRAVIOLETA

Laboratorio y Diatermia

## EL AMAGO DE INCENDIO DE ANTEAYER Casi se produjo un accidente cuando acudían las bombas por la poca cultura de un conductor de un tranvía eléctrico

Anteayer a las 16 horas se produjo un amago de incendio en la calle Barros Arana 54 ocupado por el restaurant White Cat, al parecer se debió este accidente a una colilla de cigarrillo arrojada al piso.  
Al canzaron a acudir al lugar amagado las diferentes compañías de bomberos, fuerza de carabineros. Notamos también la presencia del señor Comisario del Cuerpo y algunos oficiales.  
En los momentos que acudían las bombas, contrariando una disposición que ordena detenerse el tránsito para dar paso a las bombas, el motorista de un carro eléctrico urbano no detuvo su vehículo produciéndose casi un grave accidente que podía haber costado la vida a más de un voluntario del cuerpo de bomberos, no es esta la primera

## GRAN FUNCION A BENEFICIO DEL CUERPO DE BOY SCOUTS

Dará hoy el Circo Alemán Fischer.—Programa atractivo y variado

Para hoy Miércoles a las 2.45 horas anuncia el Circo Alemán Fischer, una función especial a beneficio del Cuerpo de Boy Scout de la localidad.  
Los dirigentes scoutivos han solicitado de la Empresa Fischer incluir en el programa los números de mayor atracción de su repertorio, que tanta aceptación ha tenido en este pueblo.  
Entre otros números programados, figuran los siguientes: Colegio de animales amaestrados, Marimba por los de León, Imitador de Charles Chaplin, Trapecio aéreo por el ágil Muñoz, Diversos trabajos por Peter Troyer y el equilibrista Franklin, etc. Los populares Pepino y Lechuguino se encargarán de hacer reír a los graves.  
Aunque la función de hoy será especial, los precios serán los corrientes: Pajcos, \$ 2.20; Sillones, \$ 4.40; Plateas, \$ 3.30 y Galerías, \$ 1.60; los niños y los scouts tendrán rebaja.  
Para la mejor atención en este beneficio, los dirigentes scoutivos han designado las siguientes comisiones:  
Control: Comisionado Rubillar y Ayudante de los Navales señor Enrique Cores.  
Venta de entradas en Palco, Sillones y Plateas: Segundo Comandante de la Brigada Bambach, señor Rodolfo Campos, Oficial señor Juan Beuster y dos scouts que designará el Comandante Campos.  
Venta en Galería: Akela de Lobos, señor José Silva, Decurión Humberto Rubillar y Scouts

Jorge Gaete, de la Bambach. Estas comisiones deberán presentarse al local del Circo a las 2030 horas.  
Por tratarse de un beneficio quedan suspendidas las entradas de favor.

### Citaciones

A fin de organizar la venta de entradas del beneficio que hoy dará el Circo Alemán Fischer, se hacen las siguientes citaciones:  
A las 10 horas de hoy deberán concurrir al Cuartel General todas las Girl Guides en traje de civil, al mando de su Comandante, Orfilia de Rubillar y de la Oficial señorita Violeta Lora.  
A las 14 horas deberán concurrir al Cuartel General las Brigadas Bambach, David Fuentes y Arturo Prat, al mando de sus respectivos Comandantes y Oficiales, todos en traje de civil.  
El personal de Oficiales que figurará en las Comisiones del beneficio de hoy concurrirán en

traje de civil, y los scouts ayudantes, de uniforme con báculo. Los señores Oficiales se presentarán con su insignia o el carnet Scoutivo.  
Para mañana Jueves a las 21 horas se cita a Academia de Comandantes y Oficiales en el Cuartel General.

### SOCIEDAD DE SOCORROS MUTILADOS DE ARTESANOS

En conformidad a nuestros reglamentos y estatutos sociales, citase a junta general ordinaria para el próximo domingo 22 del presente a fin de elegir el directorio que administrará la institución durante el año 1931.  
Por ser esta segunda y última citación, se sesionará con el número de socios que asista.  
La reunión empezará a las 9:30 horas en punto.  
ESCUELA COMPLETA N.º 42  
Se cita a las alumnas de la Escuela Completa N.º 42, para la

repartición de certificados, labores y dibujos que se verificará el jueves 18 a las 14 horas.  
Se advierte a las alumnas que no se entregará nada si no es el día fijado.

### FALLECIMIENTO

Después de una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir ayer, la señorita Celina Fernández Parra; muere la señorita Celina a la temprana edad de veintidós años cuando sus padres tenían en ella fundadas sus mejores esperanzas y que hoy lloran desconsolados tan irreparable pérdida.  
Por más de un año fué empleada en el Hospital de Caridad y durante este tiempo supo captarse las simpatías de todas sus compañeras y que hoy lamentan profundamente su fallecimiento.  
Sus funerales se efectuarán hoy después de las 17 horas en punto.



## ESTAMOS A MUY POCOS DIAS DEL GRANDIOSO FESTIVAL DEL DOMINGO 21, EL QUE TENDRA COMO PELEA DE FONDO LA DE RAMIS DE CONCEPCION CONTRA VELOSO DE NUESTRO PUERTO

### El programa completo

Ya está en conocimiento de nuestro público la noticia del grandioso festival boxístico que se llevará a efecto en los Campos Deportivos San Vicente. Esta fiesta que adquirirá caracteres de una verdadera apoteosis, tendrá como pelea de fondo la concertada entre las estrellas boxeriles de la región, Ramis de Concepción y Veloso de nuestro puerto. Esta pelea ha despertado enorme interés entre los aficionados al arte de la defensa propia y tanto aquí como en Concepción se aprontan los hábitos, para aplaudir a sus respectivos favoritos.  
En Concepción sobre todo este festival ha llamado grandemente la atención, tanto por las simpatías con que cuenta Ramis, como porque es trata de cotejarlo con uno de esta orilla y todos sabe-

mos que cuando Concepción lucha en caballería contra la deportiva de la región, Ramis de Concepción y Veloso de nuestro puerto, todo el mundo vive momentos de intensa emoción. Tenemos conocimiento de que la empresa de estos electricistas pondrá un servicio especial desde Concepción, a fin de dar el mayor número de facilidades a los miles de aficionados que se trasladarán a los Campos Deportivos de San Vicente. Lo mismo piensa hacer la Sociedad de Antorcheros, que siempre está atenta a dar las mayores facilidades para el tránsito.

Pero si entusiasmo ha levantado esta pelea en la capital de la provincia, no lo es menos el levantado en nuestro puerto y sobre todo en la Armada, en donde a Veloso se le quiere como a un verdadero ídolo y se le considera como el mejor pluma del país. Esta pelea, como ya lo hemos dicho, se llevará a efecto en los Campos Deportivos de San Vicente, local con cuya fundación vino a servir de verdadera inyección para levantar el box en nuestro puerto y aún en la región. Con la creación de estos es-

pléndidos campos el box ha adquirido un verdadero auge, ya sea en nuestro Talcahuano, como también en los pueblos vecinos. Y gracias a la feliz idea de algunos san vicentinos de organizar estos Campos, hemos tenido, domingo a domingo, verdaderos acontecimientos boxísticos. Por otra parte, esto constituye un estímulo para Talcahuano entero. Como pelea de semi fondo, figura una no menos importante que la primera. Esta es la sostenida entre Efraín Contreras, el bravo y científico Moroco, con-

tra Luis Pacheco, del Naval. Estos aficionados pelearán cuatro emocionantes vueltas siempre, desde luego, muy difícil pronosticar el resultado final.  
Raul Oliver, el guapo pluma del Naval, medirá sus fuerzas con Juan Seguel, el científico aficionado del Ibaache, que en tan buena forma venciera en días atrás a Esparza. Oliver viene dispuesto a vengar la derrota de su compañero de Centro y se seguro que lo consigue, si Seguel no se presenta bien entrenado.  
Damos a continuación el interesante programa que se desarrollará el domingo 21.  
1.º—Eduardo Segovia, Naval, v. Carlos Miranda, Naval, (2 vueltas).  
2.º—Victor Toro, Naval, v. Victor Villagrán, Ibaache, (3 vueltas).  
3.º—Juan Vega, Naval, v. Hector Hidalgo, Ibaache, (3 vueltas).  
4.º—Raul Oliver, Naval, v. Juan Seguel, Ibaache, (3 vueltas).  
5.º—Semi fondo, Luis Pacheco,

Naval, v. Efraín Contreras, Ibaache, (4 vueltas).  
6.º—Fondo, José Veloso, Naval, v. Juan Ramis, Letelier, (5 vueltas).  
En posteriores ediciones daremos otros detalles de este espectacular festival.  
CITACION A BOXEADORES PROFESIONALES  
Tenemos encargo de citar para hoy a las 18 horas, en la oficina de la corresponsalia de "El Sur", calle O'Higgins, a los siguientes boxeadores profesionales, por asuntos que los conviene.  
Diego Garrido, de Talcahuano; Willie Miller, Antonio Hernández, Humberto Pérez y Manuel Montoya, de Concepción.

## Mañana jueves se efectuará en el circo alemán "Fischer" un gran match de revancha entre los aficionados Carlos Pozo y Luis Figueroa

Habrá, además importantes preliminares. —Hoy a las 18 horas se hará el pesaje de los aficionados en la Escuela Vocacional. — Otros detalles

Mañana se realizará en el circo alemán Fischer un gran match de box, una revancha que concede Carlos Pozo al excelente aficionado Luis Figueroa del personal del circo Tony Perico, que, como nuestra afición y público porteno recordará, fué esta una interesante y reñida lucha que logró entusiasmar al numeroso público que la presencié.  
Figueroa piensa, según hemos sido informados, vengar la derro-

ta que le infligiera el vice campeón de Chile en el peso medio liviano, Carlos Pozo.  
La revancha que sostendrán mañana estos destacados aficionados promete ser de mayor importancia e interés que el match anterior, pues han de entrar al cuadrado dispuestos a la lucha, convenientemente entrenados.  
En la primera parte del espectáculo del circo habrá importantes números de variedades y en

seguida se desarrollarán los números de box.  
Los preliminares actúan buenos aficionados, tales como Oscar Saravia contra Santiago Espinoza, Ernesto Martínez contra Alejandro Ponce.  
El pesaje se hará hoy a las 18 horas en la Escuela Vocacional.  
El pesaje de todos los aficionados que actuarán en las peleas

## De mucho interés prometen resultar las carreras ciclistas del próximo domingo

En la pista de la U. D. C. organizadas por el Club Ciclista "Talcahuano". Esta será la segunda reunión en disputa por la copa "Pablo Rock" y premio Liga Nacional pro-Patria

Mucho entusiasmo ha logrado despertar esta nueva reunión ciclista que se anuncia para el domingo próximo en el velódromo de la Unión Deportiva Comercial, pues será la segunda competencia que se llevará a efecto en disputa de la hermosa copa condecorada por el entusiasta dirigente del Club Ciclista Talcahuano, señor Pablo Rock, y del premio que ha ofrecido la Liga Nacional Pro Patria para que se corra en las mismas condiciones.  
Esta gran tarde ciclista que se espera prometa resultar interesantísima dado el gran entusiasmo que reina entre sus organizadores y del buen lote de corredores que se han entregado a un metódico entrenamiento para entrar a medir sus fuerzas en esta segunda contienda, pues a diario se puede observar en la pista de la U. D. C. a estos cultivos de este sano deporte en la práctica de las carreras

en las cuales les corresponderá actuar.  
Como decimos más arriba, sin lugar a dudas, este gran torneo será uno de los más importantes que tendrá ocasión de admirar nuestro distinguido público que nos ha honrado siempre con su presencia estos agradables espectáculos como lo es el ciclismo. Por esta misma razón el Club Ciclista Talcahuano, en el ánimo de corresponder en la mejor forma posible a los admiradores de este deporte ha querido presentar en esta ocasión un torneo de mayor importancia que ha de dejarles gratos recuerdos y es así como se ha confeccionado un programa de seis interesantes pruebas, teniendo por base una carrera de 20 kilómetros entre los corredores de 1.ª y 2.ª categoría, prueba que promete resultar llena de emociones dado el buen entrenamiento a que se han sometido todos los

competidores que han de participar. También se correrá el record de la vuelta y los 1,000 metros para clasificar el campeón de estas distancias en cada categoría y al mismo tiempo el campeón porteno.  
Para todas estas carreras habrá un premio aparte del punto je para la copa Rock y del premio L. N. P. P.  
Importante para los corredores  
Se hace presente a los corredores que es indispensable inscribirse cuanto antes posible para ayudar a la labor de los dirigentes, y para esto se les ruega ponerse al habla con el señor Ricardo Arozamena o los corredores Angel Gómez y Juan Alvarez, las inscripciones son libres tanto para los corredores del club como para otras instituciones o particulares.

## Actividades del Club Deportivo Naval. (sección tiro al blanco).— Gran entusiasmo reinó en la final del gran concurso de tiro organizado por el Club Deportivo Naval a beneficio de la familia Adolfo Cuevas (Q. E. P. D.)— Resultado general del concurso

Como estaba anunciado, sobre la finalización del gran concurso de tiro organizado por la Sección Tiro al Blanco del Club Deportivo Naval, la que se realizó el domingo 14 del presente, en el Polígono del Apostadero.  
Un crecido número de competidores se dieron cita para este día, en el cual se sabría el vencedor de cada categoría.  
A la obra señalada se dió principio al gran certamen, dándose término a las 12 del día.  
Una vez efectuada la última serie, la comisión encargada para dar a conocer el resultado general de la competencia, la que estaba desarrollándose en tres domingos, dió el siguiente orden:  
Campeones y primera categoría  
1.º Faustino Morales, 113 puntos, sin handicap, 116.7 puntos, con handicap.  
2.º Juan Beltrán, 112 puntos, sin handicap, 115.8 puntos, con handicap.  
3.º Elias Navarro, 110 puntos, sin handicap, 114 puntos, con handicap.  
4.º Clemente Marquizañ, 113 puntos, sin handicap.  
5.º Francisco Vallejos, 107 puntos, sin handicap, 111.3 puntos, con handicap.  
6.º Jorge Vallejos, 94 puntos, sin handicap, 108.6 puntos, con handicap.  
7.º Manuel Cruz 107 puntos, sin handicap.  
8.º Carlos Sáez 102 puntos, sin handicap, 106.8 puntos, con handicap.  
9.º Nefitak Jorquera 103 puntos, sin handicap.  
Esta categoría disparó sobre blancos de 10 anillos, en las siguientes posiciones, de pie, tendido y de rodilla, con un total de 15 tiros válidos y con sus respectivos handicaps, sobre 300 metros.  
Segunda y tercera categoría  
Sobre blancos de 24 anillos en las siguientes posiciones (de pie,

de rodilla y tendido, con un total de 10 tiros válidos, con sus respectivos handicaps, sobre la distancia de 200 metros.  
1.º José 2.º Carier 213 puntos, sin handicap.  
2.º Rodolfo Tapia 203 puntos, sin handicap.  
3.º Abraham Ramírez 203 puntos, sin handicap.  
4.º Clodomiro Labbé 202 puntos, sin handicap.  
5.º Luis Bello 181 puntos, sin handicap, 191.8 puntos, con handicap.  
6.º Pedro Paría 189 puntos, sin handicap.  
7.º Pedro Morales 174 puntos, sin handicap, 187.2 puntos, con handicap.  
8.º Marcos Ramírez 172 puntos, sin handicap, 185.6 puntos, con handicap.  
9.º Juan Orellana 177 puntos, sin handicap.  
10.º Pedro Valeria 159 puntos, sin handicap, 175.2 puntos, con handicap.  
Gran baile de navidad organizado por la sección atletismo del Club Deportivo Naval  
Para la noche del 24 del presente está anunciado un gran baile de amaneada, que será a beneficio de la sección Atletismo del Club Deportivo Naval, y amenizado por una regia orquesta contratada especialmente para ello.  
Dado el entusiasmo que reina entre la juventud de este puerto que se apresta para concurrir a la sección ya mencionada, tiene elegida las comisiones que atenderán con esmero y debida solicitud a los asistentes, tanto del baile de la noche del 24, como también la matutina del 25.  
Por intermedio de la prensa seguiremos dando más datos.

lo hayan hecho y quieran tomar parte en el campeonato, pueden dirigirse al señor Manuel Muñoz, quien está comisionado para esto objeto, Av. España 190.  
Habrá dos premios consistentes en medallas de plata para los que se clasifiquen en los primeros puestos.  
En próximas ediciones se darán mayores datos de este interesante campeonato.  
CENTRO CULTURAL ACADÉMICO  
Cita para hoy, a las 17 horas, en calle Colón N.º 951, a los señores aficionados: Carlos Pozo, Oscar Saravia, Santiago Espinoza, Ernesto Martínez, A. Rubén, Alejandro y Eduardo Ponce.  
BELLIA VISTA CALDEREROS UNIDOS  
Cita a reunión para hoy, por tener asuntos de suma importancia que tratar. Esta reunión será a las 8 horas, con el número que asista. Segunda reunión será a las 9 horas. Asistencia recomendada.  
UNA BRILLANTE VICTORIA OBTIENE EL FRANCISCO ACOSTA AL DERROTAR A SU CONGENERE DEPORTIVO ARGENTINO EN EL PARTIDO AMISTOSO QUE SOSTUVIERON EL DOMINGO PASADO EN LA CANCHA SAN VICENTE  
El domingo pasado se llevó a efecto dos interesantes partidos entre los primeros y segundos equipos de las instituciones cuyo nombre encabezan estas líneas. A primera hora jugaron los segundos equipos, correspondiéndoles el triunfo al D. Argentina por la cuenta mínima de 1 por 0. A continuación entraron al field los primeros equipos bajo la dirección del entusiasta deportista señor Darío Fernández. Se dió principio al partido, notándose un pequeño dominio de los "che", pero gracias a la tenaz resistencia de los "acostinos", lograron un merecido triunfo por la cuenta de 2 por 1.  
CLUB CICLISTA TALCAHUANO  
Por orden del señor presidente se cita a reunión general para hoy en el local y hora de costumbre por haber asuntos interesantes que tratar. Asistencia recomendada.

## QUIRIHUE

go de administradora del Correo de Quirihue, la señorita Rosa B. Sandoval, con manifiesto sentimiento de los más representativos del pueblo, que supo apreciar en ella una empleada meritoria. Lamentable el retiro de la señorita Sandoval.  
CORONEL  
MUNICIPALIDAD DE CORONEL  
ALCALDIA  
La Ilustre Municipalidad de Coronel solicita propuestas públicas para el consumo de energía eléctrica de la ciudad de Coronel. Las propuestas estarán abiertas hasta el 20 del presente mes. El alcalde.  
MUNICIPALIDAD DE CORONEL  
Encontrándose vacante el cargo de secretario municipal, esta Alcaldía llama a concurso para proveerlo.  
La inscripción estará abierta hasta el 15 del actual.  
EL ALCALDE

**LEA Ud.**  
**"La Patria"**  
El diario gráfico más informativo del sur